



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 November 2017
Russian
Original: Spanish

Семьдесят вторая сессия

Пункт 107 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Эдгар Андрес Молина Линарес (Гватемала)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие», и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Третий комитет провел общие прения по этому пункту одновременно с пунктом 108, озаглавленным «Международный контроль над наркотическими средствами», на своих 5-м и 6-м заседаниях 4 октября 2017 года и рассмотрел предложения и принял решения по этому пункту на своих 43-м и 51-м заседаниях 7 и 20 ноября. Ход обсуждения в Комитете отражен в соответствующих кратких отчетах¹.

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря «Осуществление мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с уделением особого внимания деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества» (A/72/125);

б) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее восьмой сессии (A/72/91);

¹ A/C.3/72/SR.5, A/C.3/72/SR.6, A/C.3/72/SR.43 и A/C.3/72/SR.51.



с) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 11 октября 2017 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/72/12).

4. На своем 5-м заседании 4 октября Комитет заслушал вступительное заявление директора Отдела анализа политики и связей с общественностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, который ответил на вопросы и замечания представителя Мексики.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.3/72/L.2](#)

5. В своей резолюции 2017/15 от 6 июля 2017 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию». Этот проект резолюции содержался в записке Секретариата (A/C.3/72/L.2), которая была доведена до сведения Комитета на его 5-м заседании 4 октября.

6. На своем 43-м заседании 7 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.2](#) (см. пункт 20, проект резолюции I).

B. Проект резолюции [A/C.3/72/L.3](#)

7. В своей резолюции 2017/16 от 6 июля 2017 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Содействие практическому применению Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)». Этот проект резолюции содержался в записке Секретариата (A/C.3/72/L.3), которая была доведена до сведения Комитета на его 5-м заседании 4 октября.

8. На 43-м заседании 7 ноября секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях проекта резолюции [A/C.3/72/L.3](#) для бюджета по программам.

9. Также на своем 43-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.3](#) (см. пункт 20, проект резолюции II).

C. Проект резолюции [A/C.3/72/L.4](#)

10. В своей резолюции 2017/17 от 6 июля 2017 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом». Этот проект резолюции содержался в записке Секретариата (A/C.3/72/L.4), которая была доведена до сведения Комитета на его 5-м заседании 4 октября.

11. На 43-м заседании 7 ноября секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях проекта резолюции [A/C.3/72/L.4](#) для бюджета по программам.

12. Также на своем 43-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.4](#) (см. пункт 20, проект резолюции III).

D. Проект резолюции [A/C.3/72/L.6/Rev.1](#)

13. На 53-м заседании Комитета 7 ноября его вниманию был предложен проект резолюции, озаглавленный «Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми» ([A/C.3/72/L.6/Rev.1](#)), который вместо проекта резолюции [A/C.3/72/L.6](#) представили Армения, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Казахстан, Катар, Ливия, Мексика, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Узбекистан, Центральноафриканская Республика и Эквадор. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Болгария, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Гвинея, Грузия, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Исландия, Италия, Канада, Кения, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Ливан, Малави, Мальдивские Острова, Марокко, Мьянма, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Панама, Португалия, Республика Молдова, Сальвадор, Сербия, Судан, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Эритрея, Ямайка и Япония.

14. На том же заседании с заявлением выступил представитель Беларуси.

15. Также на своем 43-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.6/Rev.1](#) (см. пункт 20, проект резолюции IV).

16. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

E. Проект резолюции [A/C.3/72/L.11/Rev.1](#)

17. На своем 51-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества» ([A/C.3/72/L.11/Rev.1](#)), который вместо проекта резолюции [A/C.3/72/L.11](#) представили Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Беларусь, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Германия, Гондурас, Грузия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Катар, Кения, Китай, Коста-Рика, Ливан, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Мьянма, Словакия, Таиланд, Тунис, Франция, Чехия, Швейцария, Эритрея и Япония. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Болгария, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Ирландия, Камерун, Канада, Кипр, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мальта, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чили, Швеция, Эквадор, Эстония и Ямайка.

18. На своем 51-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.11/Rev.1](#) (см. пункт 20, проект резолюции V).

F. Проект решения, предложенный Председателем

19. На своем 51-м заседании 20 ноября по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее восьмой сессии, проведенной в Вене 17–21 октября 2016 года ([A/72/91](#)) (см. пункт 21).

III. Рекомендации Третьего комитета

20. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Последующая деятельность по итогам тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/119 от 19 декабря 2001 года о роли, функциях, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, содержащую руководящие принципы, в соответствии с которыми начиная с 2005 года должны проводиться конгрессы согласно пунктам 29 и 30 декларации принципов и программы действий программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия¹,

подчеркивая ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию как крупные межправительственные форумы оказывают влияние на национальную политику и практику и способствуют развитию международного сотрудничества в этой области, содействуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях,

принимая во внимание консультативный характер конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и их роль в качестве форума, содействующего обмену опытом в области исследований, права и разработки политики и выявления новых тенденций и проблем в области предупреждения преступности и уголовного правосудия между государствами, межправительственными организациями и отдельными экспертами, представляющими различные специальности и отрасли знаний,

ссылаясь на свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, в которой она подчеркнула, что всем странам следует поддерживать стратегии, соображающиеся и согласующиеся с обязательствами, принятыми на крупных конфе-

¹ Резолюция 46/152, приложение.

ренциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, обратила особое внимание на то, что на систему Организации Объединенных Наций возложена важная обязанность оказывать правительствам помощь в продолжении всестороннего участия в последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в выполнении достигнутых на них соглашений и принятых на них обязательств, и предложила ее межправительственным органам продолжать содействовать осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию [62/173](#) от 18 декабря 2007 года, в которой она одобрила рекомендации Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, выработанные на ее совещании, состоявшемся 15–18 августа 2006 года в Бангкоке²,

ссылаясь далее на свою резолюцию [70/174](#) от 17 декабря 2015 года, в которой она одобрила Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участием общественности, принятую на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и в которой она просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассматривать ход осуществления Дохинской декларации в рамках постоянного пункта повестки дня, озаглавленного «Последующая деятельность по итогам тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию», и с благодарностью приветствовала предложение правительства Японии принять в своей стране в 2020 году четырнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

подтверждая провозглашенное в Дохинской декларации обязательство государств-членов стремиться учитывать гендерные аспекты в своих системах уголовного правосудия путем разработки и осуществления национальных стратегий и планов для поощрения полной защиты женщин и девочек от всех актов насилия, в том числе от гендерно мотивированных убийств женщин и девочек, и содействовать принятию мер, учитывающих гендерные аспекты, в качестве неотъемлемой части своей политики в отношении предупреждения преступности, уголовного правосудия и обращения с правонарушителями, включая реабилитацию и реинтеграцию женщин-правонарушителей в общество, принимая во внимание Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заклученными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила)³,

ссылаясь на свою резолюцию [71/206](#) от 19 декабря 2016 года, в которой она просила Комиссию одобрить на ее двадцать шестой сессии общую тему, пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов четырнадцатого Конгресса, рекомендовала с учетом опыта и успешного примера проведения тринадца-

² См. [E/CN.15/2007/6](#), глава IV.

³ Резолюция [65/229](#), приложение.

того Конгресса приложить все усилия к тому, чтобы общая тема, пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов четырнадцатого Конгресса были связаны между собой, а пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов были внятно сформулированы и ограничены в числе, и призвала обеспечить, чтобы проводимые параллельные мероприятия имели отношение к пунктам повестки дня и темам семинаров-практикумов и носили по отношению к ним дополняющий характер,

ссылаясь также на свою резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года,

будучи воодушевлена успешным проведением тринадцатого Конгресса — одного из крупнейших и самых разноплановых международных форумов для обмена мнениями и опытом в области исследований, права и разработки политики и программ между государствами, межправительственными и неправительственными организациями и отдельными экспертами, представляющими различные специальности и отрасли знаний,

подчеркивая важность своевременного и согласованного проведения всех мероприятий по подготовке к четырнадцатому Конгрессу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴,

1. *напоминает* правительствам о своем предложении учитывать Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участия общественности, принятую на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию⁵, при разработке законодательства и руководящих директив и в надлежащих случаях прилагать все усилия для осуществления сформулированных в ней принципов в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

2. *приветствует* работу, проведенную Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для обеспечения надлежащей последующей деятельности по осуществлению Дохинской декларации, и в этой связи одобряет вклад правительства Катара;

3. *отмечает* достигнутый к настоящему времени прогресс в подготовке к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

4. *постановляет*, что продолжительность четырнадцатого Конгресса, включая предшествующие ему консультации, должна составлять не более восьми дней;

5. *постановляет также*, что главной темой четырнадцатого Конгресса будет «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня на период до 2030 года»;

⁴ E/CN.15/2017/11.

⁵ Резолюция [70/174](#), приложение.

6. *постановляет далее*, что в соответствии с ее резолюцией 56/119 четырнадцатый Конгресс будет включать этап заседаний высокого уровня, на котором государствам предлагается обеспечить представительство на как можно более высоком уровне, например на уровне глав государств или правительств либо министров правительств или генеральных прокуроров, и что представители будут иметь возможность сделать заявления по темам Конгресса;

7. *постановляет*, что в соответствии с ее резолюцией 56/119 четырнадцатый Конгресс примет единую декларацию для представления на рассмотрение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

8. *просит* Генерального секретаря содействовать участию представителей соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в работе четырнадцатого Конгресса, принимая во внимание главную тему, пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов в рамках Конгресса;

9. *утверждает* следующую предварительную повестку дня четырнадцатого Конгресса, окончательно доработанную Комиссией на ее двадцать шестой сессии:

1. Открытие Конгресса.
2. Организационные вопросы.
3. Всеобъемлющие стратегии предупреждения преступности в интересах социально-экономического развития.
4. Комплексные подходы к решению проблем, стоящих перед системой уголовного правосудия.
5. Многоаспектные подходы правительств к утверждению верховенства права, в том числе путем предоставления доступа к правосудию для всех; создание действенных, подотчетных и инклюзивных учреждений; и учет социальных, образовательных и других соответствующих мер, включая содействие формированию культуры законности при уважении культурной самобытности, в соответствии с Дохинской декларацией.
6. Международное сотрудничество и техническая помощь в предупреждении всех форм преступности и борьбе с ними:
 - а) терроризм во всех его формах и проявлениях;
 - б) новые и появляющиеся формы преступности.
7. Утверждение доклада Конгресса;

10. *постановляет*, что на семинарах-практикумах в рамках четырнадцатого Конгресса будут рассматриваться следующие вопросы:

- а) предупреждение преступности на фактической основе: статистические данные, показатели и оценка в поддержку успешной практики;
- б) снижение рецидивизма: выявление факторов риска и разработка решений;
- с) просвещение и мобилизация молодежи как ключевой фактор устойчивости общества к преступности;
- д) современные тенденции в области преступности, последние изменения и новые решения, в частности использование современных технологий как средства совершения преступлений и инструмента борьбы с преступностью;

11. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с институтами сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия своевременно подготовить руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к четырнадцатому Конгрессу и на Конгрессе, с тем чтобы эти совещания можно было провести как можно раньше в 2019 году, и предлагает государствам-членам принять активное участие в этом процессе;

12. *просит также* Генерального секретаря, в соответствии с ранее сложившейся практикой и в консультации с государствами-членами, оказать содействие в организации региональных подготовительных совещаний и выделить необходимые ресурсы для участия наименее развитых стран в этих совещаниях и в самом четырнадцатом Конгрессе;

13. *настоятельно призывает* участников региональных подготовительных совещаний изучить основные пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов в рамках четырнадцатого Конгресса и вынести ориентированные на принятие практических мер рекомендации, которые послужат основой для проектов рекомендаций и выводов для рассмотрения Конгрессом;

14. *предлагает* государствам-членам обеспечить представительство на четырнадцатом Конгрессе на самом высоком возможном уровне, например на уровне глав государств или правительств либо министров правительств или генеральных прокуроров, выступить с заявлениями по теме и вопросам, обсуждаемым на Конгрессе, и принять активное участие в работе этапа заседаний высокого уровня;

15. *призывает* государства-члены принять активное участие в четырнадцатом Конгрессе, направив экспертов по правовым и политическим вопросам, включая специалистов-практиков, имеющих специальную подготовку и практический опыт в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

16. *подчеркивает* большое значение семинаров-практикумов, которые будут проведены в рамках четырнадцатого Конгресса, и предлагает государствам-членам, межправительственным и неправительственным организациям и другим соответствующим структурам оказать финансовую, организационную и техническую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и институтам сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле подготовки к этим семинарам-практикумам, включая подготовку и распространение соответствующих справочных материалов;

17. *просит* Генерального секретаря в соответствии с ранее сложившейся практикой содействовать организации вспомогательных совещаний неправительственных и профессиональных организаций, участвующих в работе четырнадцатого Конгресса, а также совещаний групп, объединенных по профессиональным и географическим интересам, и принять соответствующие меры с целью содействия участию в Конгрессе академического и научно-исследовательского сообщества, и поощряет государства-члены принять активное участие в вышеупомянутых совещаниях, поскольку они предоставляют возможность наладить и поддерживать прочные партнерские отношения с частным сектором и организациями гражданского общества;

18. *призывает* правительства заблаговременно провести подготовку к четырнадцатому Конгрессу и использовать для этого все соответствующие средства, включая, где это уместно, учреждение национальных подготовительных комитетов;

19. *призывает* соответствующие программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации, а также другие профессиональные организации сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в подготовке к четырнадцатому Конгрессу;

20. *просит* Комиссию на ее двадцать седьмой сессии отвести достаточно времени для обзора достигнутого прогресса в деле подготовки к четырнадцатому Конгрессу, своевременно завершить все предусмотренные организационные и основные мероприятия и вынести свои рекомендации Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет;

21. *просит* Генерального секретаря обеспечить принятие надлежащих мер по осуществлению настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию на ее двадцать седьмой сессии доклад по этому вопросу.

Проект резолюции II Содействие практическому применению Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)

Генеральная Ассамблея,

учитывая неоднократно выражавшееся стремление Организации Объединенных Наций к гуманизации уголовного правосудия и защите прав человека и подчеркивая фундаментальное значение прав человека в повседневной деятельности по отправлению уголовного правосудия и предупреждению преступности,

ссылаясь на свою резолюцию [65/230](#) от 21 декабря 2010 года под названием «Двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию», в которой она просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию учредить межправительственную группу экспертов открытого состава для обмена информацией о наилучших видах практики, внутреннем законодательстве и действующем международном праве и о пересмотре действующих минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в области обращения с заключенными, с тем чтобы они учитывали последние научные достижения и наилучшие виды практики в сфере работы уголовно-исправительных учреждений,

памятуя об активном консультативном процессе, завершившемся рекомендациями Группы экспертов по Минимальным стандартным правилам обращения с заключенными, который длился пять лет и включал предварительные технические и экспертные консультации, совещания в Вене, Буэнос-Айресе и Кейптауне (Южная Африка) и активное участие и вклад государств-членов из всех регионов, а также пользовался поддержкой представителей сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и других учреждений Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, межправительственных организаций, включая Международный комитет Красного Креста, специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения, и неправительственных организаций, а также отдельных экспертов по вопросам работы исправительных учреждений и прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию [70/175](#) от 17 декабря 2015 года под названием «Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)», в которой она приняла предложенный пересмотренный текст Минимальных стандартных правил в отношении обращения с заключенными и одобрила рекомендацию Группы экспертов о том, что эти Правила должны носить название «Правила Нельсона Манделы» в знак уважения к наследию покойного президента Южной Африки Нельсона Ролихлахлы Манделы, который провел в тюрьме 27 лет в ходе борьбы за права человека, равенство, демократию и формирование культуры мира во всем мире,

ссылаясь также на то, что в своей резолюции [70/175](#) она постановила расширить рамки Международного дня Нельсона Манделы, отмечаемого ежегодно 18 июля¹, и использовать его также для содействия обеспечению гуманных условий тюремного заключения, повышения осведомленности о том, что заключенные являются неотъемлемой частью общества, и для признания значимости работы персонала пенитенциарных учреждений как социальной службы особой важности, и в этой связи предложила государствам-членам, региональным организациям и организациям системы Организации Объединенных Наций отмечать это мероприятие соответствующим образом,

ссылаясь далее на тот факт, что в этой же резолюции она предложила Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть на ее предстоящих сессиях возможность возобновления работы Группы экспертов с целью выявления извлеченных уроков, средств продолжения обмена успешными видами практики и проблем, возникающих в процессе осуществления Правил Нельсона Манделы,

ссылаясь на свою резолюцию [71/188](#) от 19 декабря 2016 года под названием «Права человека при отправлении правосудия», в которой она приветствовала принятие Правил Нельсона Манделы, признала важность принципа, в соответствии с которым лица, лишённые свободы, должны продолжать пользоваться не допускающими отступлений правами человека и всеми другими правами человека и основными свободами, за исключением тех законных ограничений, необходимость которых явно обусловлена фактом лишения свободы, и напомнила о том, что социальная реабилитация и реинтеграция лиц, лишённых свободы, должна быть одной из важнейших целей системы уголовного правосудия, обеспечивающей, насколько это возможно, чтобы правонарушители были готовы вести законопослушный образ жизни и автономное существование по их возвращении к жизни в обществе,

подтверждая свою резолюцию [71/209](#) от 19 декабря 2016 года под названием «Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества», в которой она призвала государства-члены применять, когда это уместно, Правила Нельсона Манделы, принимая во внимание их дух и цели, и рекомендовала государствам-членам принимать сообразно их национальным обстоятельствам соответствующие меры для обеспечения распространения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, когда они сочтут необходимым, распространение руководств и справочников, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

ссылаясь на другие стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, касающиеся обращения с заключенными и альтернатив лишению свободы, в частности на Минимальные стандартные правила обращения с заключенными², Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме³, Основные принципы обращения с заключенными⁴, Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением

¹ См. резолюцию [64/13](#).

² Резолюция 1984/47 Экономического и Социального Совета, приложение.

³ Резолюция [43/173](#), приложение.

⁴ Резолюция [45/111](#), приложение.

ем (Токийские правила)⁵, Руководящие принципы, касающиеся предупреждения преступности⁶, и основные принципы применения программ реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия⁷,

учитывая необходимость тщательного учета особого положения детей, несовершеннолетних и женщин при отправлении правосудия, в частности в условиях лишения свободы, к чему призывают Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила)⁸, Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы)⁹, Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы¹⁰, и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила)¹¹,

принимая во внимание тот факт, что в Дохинской декларации о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности, принятой по завершении тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который проходил в Катаре в апреле 2015 года¹², указывается на необходимость осуществлять и совершенствовать политику в интересах заключенных, в которой особое внимание уделяется образованию, труду, медицинскому обслуживанию, реабилитации, социальной реинтеграции и предупреждению рецидивизма, и рассматривать возможность разработки и усиления политики в поддержку семей заключенных, а также поощрять и развивать использование альтернатив лишению свободы, в надлежащих случаях, и проводить обзор или реформы процедур реституционного правосудия и других процедур в поддержку успешной реинтеграции,

будучи обеспокоена негативным воздействием переполненности тюрем на реализацию прав человека заключенными,

отмечая сохраняющуюся необходимость расширения обмена информацией и опытом и предоставления технической помощи в целях улучшения, где это необходимо, условий содержания заключенных и решения различных серьезных проблем, таких как переполненность тюрем, с учетом соответствующих международных стандартов и норм,

подчеркивая, что, несмотря на их юридически необязательный характер, Правила Нельсона Манделы в целом представляют собой минимальные условия, признанные Организацией Объединенных Наций в качестве приемлемых условий, и, по общему признанию, закладывают надлежащие принципы и практику обращения с заключенными и управления тюрьмами,

⁵ Резолюция 45/110, приложение.

⁶ Резолюция 2002/13 Экономического и Социального Совета, приложение.

⁷ Резолюция 2002/12 Экономического и Социального Совета, приложение.

⁸ Резолюция 40/33, приложение.

⁹ Резолюция 45/112, приложение.

¹⁰ Резолюция 45/113, приложение.

¹¹ Резолюция 65/229, приложение.

¹² Резолюция 70/174, приложение.

осознавая разнообразие нормативно-правовых основ государств-членов и в связи с этим признавая, что государства-члены могут адаптировать порядок применения Правил Нельсона Манделы в соответствии со своими внутренними нормативно-правовыми основами, в надлежащих случаях, с учетом духа и целей Правил,

с обеспокоенностью отмечая сохранение в различных частях мира проблем в плане управления тюрьмами в соответствии с международными стандартами и нормами, таких как переполненность тюрем, плохие условия содержания заключенных, что может иметь серьезные медицинские последствия, и присутствие заключенных, которые относятся к категории высокого риска,

1. *рекомендует* государствам-членам предпринимать усилия по улучшению условий содержания заключенных и содействовать практическому применению Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)¹³ в качестве универсально признанных и обновленных минимальных стандартов обращения с заключенными, использовать эти Правила в качестве руководства по совершенствованию законодательства, политики и практики, касающихся функционирования пенитенциарной системы, продолжать обмен информацией об успешных видах практики и выявление трудностей, которые возникают в ходе практического применения Правил, и обмениваться информацией о своем опыте в устранении этих трудностей;

2. *рекомендует также* государствам-членам решать проблему переполненности мест содержания под стражей, принимая эффективные меры, в том числе посредством расширения возможностей использования и применения альтернатив досудебному содержанию под стражей и наказанию в виде лишения свободы, с учетом Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила)⁵, и Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила)¹¹, доступа к юридической помощи, механизмам по предупреждению преступности, программам досрочного освобождения и реабилитационным программам и повышения эффективности, а также потенциала системы уголовного правосудия;

3. *приветствует* учреждение Группы друзей Правил Нельсона Манделы в Вене в качестве неофициальной группы открытого состава из числа придерживающихся одинаковых взглядов государств-членов и приветствует также проведение первого заседания Группы в ходе двадцать шестой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, на котором Группа приняла решение о том, что ее основные цели будут заключаться в следующем:

а) поддерживать импульс, приданный принятием Правил Нельсона Манделы, в процессе управления тюрьмами и реформирования пенитенциарной системы путем повышения осведомленности о Правилах, а также посредством поощрения их практического применения во всем мире;

б) проводить экспертные консультации по приоритетным аспектам, касающимся управления тюрьмами, на будущих заседаниях Комиссии и, в соответствующих случаях, оказывать содействие применению общих подходов;

¹³ Резолюция 70/175, приложение.

с) служить в качестве основного вспомогательного механизма по оказанию технической помощи, предоставляемой Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его Глобальной программы решения проблем содержания заключенных;

д) содействовать самому широкому участию государств-членов в ежегодном праздновании Международного дня Нельсона Манделы, который отмечается 18 июля и который имеет дополнительную цель поощрения гуманных условий содержания заключенных;

4. выражает признательность правительству Южной Африки за его инициативу по созданию Группы друзей Правил Нельсона Манделы и осуществление функций председателя Группы в развитие той руководящей роли, которую Южная Африка играла на протяжении всего процесса пересмотра Минимальных стандартных правил обращения с заключенными, в том числе выступив в качестве принимающей страны последнего совещания Группы экспертов по Минимальным стандартным правилам обращения с заключенными в Кейптауне, Южная Африка, 2–5 марта 2015 года;

5. *предлагает* всем государствам-членам рассмотреть вопрос об активном участии в работе Группы друзей Правил Нельсона Манделы в целях создания неофициального форума для обмена мнениями, опытом и информацией о трудностях в практическом применении Правил;

6. *признает*, что надлежащее управление тюрьмами и обращение с заключенными в соответствии с международными стандартами и нормами в целях предупреждения преступности и уголовного правосудия могут также способствовать осуществлению государствами-членами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁴ и, в частности, достижению цели 16 в области устойчивого развития (Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях) и цели 5 (Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек);

7. *с признательностью приветствует* Глобальную программу решения проблем содержания заключенных, начатую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и предоставляемые ею государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь и консультативные услуги, при уделении особого внимания следующим трем областям: рационализация практики тюремного заключения, улучшение условий содержания заключенных и укрепление системы управления тюрьмами, а также содействие социальной реинтеграции заключенных после их освобождения;

8. *вновь заявляет* о том, что практика эффективного управления тюрьмами, сообразуясь с международными стандартами и нормами в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, должна служить основой для обращения со всеми категориями заключенных, и подчеркивает в этом связи ценность Правил Нельсона Манделы в решении конкретных проблем, связанных с заключенными, относящимися к категории повышенного риска;

9. *приветствует* деятельность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по предоставлению, в тесном сотрудничестве с национальными экспертами из государств-членов и при финансовой поддержке, оказываемой правительством Германии, технической помощи в связи с применением Правил Нельсона Манделы, включая руководящие

¹⁴ Резолюция 70/1.

материалы, подготавливаемые с целью содействия органам исполнения наказаний в их применении, в том числе в вопросах обращения с заключенными, относящимися к категории повышенного риска;

10. *приветствует также* финансовую поддержку, оказанную правительством Катара для содействия осуществлению Дохинской декларации о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности¹² в виде программы технической помощи, которую осуществляет Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и которая включает специальный компонент, касающийся поощрения реабилитации и социальной реинтеграции заключенных;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать обеспечивать широкое распространение Правил Нельсона Манделы, готовить руководящие материалы и оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь и консультативные услуги в области реформы пенитенциарной системы с целью разработки и совершенствования уголовно-исправительного законодательства, процедур, политики и практики в соответствии с Правилами;

12. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках своего мандата содействовать обмену информацией и опытом относительно практического осуществления Правил;

13. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность выделения надлежащих людских и финансовых ресурсов для содействия улучшению условий содержания заключенных, в том числе посредством ремонта и модернизации тюремных помещений, и применению Правил Нельсона Манделы и предлагает государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на вышеуказанные цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

14. *признает* важную роль сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в деле содействия распространению, популяризации и практического применения Правил Нельсона Манделы и предлагает им продолжать сотрудничество и предпринимать совместные действия.

Проект резолюции III Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом

Генеральная Ассамблея,

напоминая обо всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, касающихся технической и законодательной помощи в деле борьбы с терроризмом, и особенно о самых последних из них¹,

подтверждая свою резолюцию 70/291 от 1 июля 2016 года под названием «Обзор Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций»,

напоминая о том, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз для мирного существования и безопасности общества и что все террористические акты являются преступными и не могут быть оправданы, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались, и что они должны быть безоговорочно осуждены, особенно если они направлены против гражданских лиц или причиняют им физические страдания,

вновь подчеркивая необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях эффективного предупреждения терроризма и противодействия ему, в частности, путем наращивания национального потенциала государств посредством предоставления технической помощи с учетом потребностей и приоритетов, выявленных запрашивающими ее государствами,

обращая особое внимание на необходимость устранять условия, благоприятствующие распространению терроризма, и полностью следовать при этом основополагающим принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права,

ссылаясь на Декларацию и Программу действий в области культуры мира² и Глобальную повестку дня для диалога между цивилизациями³,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 70/177 от 17 декабря 2015 года, в которой она, среди прочего, призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь в целях наращивания потенциала в деле присоединения к международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и их осуществления, в том числе посредством реализации целевых программ и подготовки соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия и правоохранительных органов, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций в консультации с государствами-членами,

подтверждая все аспекты Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций⁴ и необходимость того, чтобы государства продолжали ее осуществление, как это подтверждено в ее резолюции 70/291,

¹ Резолюции 70/148, 70/177, 70/291, 71/151 и 71/209 Генеральной Ассамблеи; и резолюции 2133 (2014), 2178 (2014), 2195 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015), 2309 (2016), 2322 (2016), 2341 (2017), 2347 (2017) и 2349 (2017) Совета Безопасности.

² Резолюции 53/243 А и В.

³ Резолюция 56/6.

признавая важность борьбы с терроризмом и предотвращения насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, и в этой связи подчеркивая важность комплексного и сбалансированного осуществления четырех основных компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, и вновь подтверждая главную ответственность государств-членов за осуществление Стратегии,

отмечая в этой связи необходимость продолжать борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях, включая любые существующие, крепнущие или потенциальные связи в некоторых случаях между транснациональной организованной преступностью, связанной с наркотиками незаконной деятельностью, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма, с тем чтобы усиливать меры реагирования системы уголовного правосудия на эти преступления,

с удовлетворением отмечая текущую работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию поддержки государствам-членам в их усилиях по предупреждению терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбе с ними в контексте предупреждения преступности и уголовного правосудия, подтверждая, что эту работу необходимо вести в тесной координации с государствами-членами,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о технической помощи в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом,⁵

подтверждая, что терроризм во всех его формах и проявлениях не может и не должен ассоциироваться с какой-либо конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

признавая продолжающиеся усилия Генерального секретаря по улучшению координации деятельности структур Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и обеспечению сбалансированного осуществления всех четырех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к действующим международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и в тесной координации с соответствующими структурами, входящими в Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий, продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в связи с ратификацией этих международно-правовых документов и включением их положений в национальное законодательство;

2. *рекомендует* государствам-членам продолжать содействовать на национальном уровне эффективной координации между правоохранными и другими соответствующими учреждениями и органами, отвечающими за предупреждение терроризма и борьбу с ним, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, по просьбе и в рамках его мандата, продолжать оказывать техническую помощь в этой связи;

⁴ Резолюция 60/288.

⁵ E/CN.15/2017/5.

3. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать укреплять международную координацию и сотрудничество в целях предупреждения терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ним в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в целях эффективного осуществления соответствующих международных документов и резолюций Организации Объединенных Наций, рассмотреть возможность заключения, где это уместно, международных договоров о выдаче и взаимной правовой помощи и обеспечить надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления мероприятий в области международного сотрудничества, а также призывает все государства рассмотреть вопрос о том, чтобы предоставить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности контактную и другую соответствующую информацию о компетентных в этой области органах для ее включения в справочную базу данных;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, предоставлять государствам-членам по их просьбе техническую помощь в этих целях, в том числе продолжая оказывать и расширяя свою помощь в связи с международно-правовым и судебным сотрудничеством, касающимся борьбы с терроризмом, в том числе в уголовно-правовых вопросах в связи с иностранными боевиками-террористами, а также содействуя созданию сильных и эффективных центральных органов по международному сотрудничеству в уголовно-правовых вопросах;

5. *подчеркивает* важность создания и поддержания эффективных, справедливых, гуманных, прозрачных и подотчетных систем уголовного правосудия в соответствии с применимым международным правом в качестве фундаментальной основы любой стратегии противодействия терроризму и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности учитывать, в надлежащих случаях, в рамках своей деятельности по оказанию технической помощи в области противодействия терроризму элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях укрепления систем уголовного правосудия и верховенства права;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и его предупреждению, продолжать расширять специальную юридическую базу знаний и предоставление технической помощи государствам-членам, по их просьбе, для принятия в рамках системы уголовного правосудия действенных мер по предупреждению терроризма в соответствии со всеми их обязательствами по международному праву, в частности по праву прав человека, беженскому и гуманитарному праву, на основе полного соблюдения прав человека и основных свобод;

7. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь в целях наращивания их потенциала в деле присоединения к международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и их осуществления, в том числе посредством реализации целевых программ и подготовки соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия и правоохранительных органов, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций в консультации с государствами-членами;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и во взаимодействии, когда это уместно, с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным дирек-

торатом, а также Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, и впредь оказывать запрашивающим государствам-членам помощь в деле устранения угрозы, связанной с иностранными боевиками-террористами, в том числе с возвращающимися иностранными боевиками-террористами, в рамках своей деятельности по созданию потенциала, в плане расширения их сотрудничества и разработки соответствующих мер, а также надлежащих мер реагирования системы уголовного правосудия в целях предотвращения финансирования, мобилизации, поездок, вербовки, организации и радикализации иностранных боевиков-террористов, а также обеспечения привлечения к судебной ответственности любого лица, принимающего участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, а также разрабатывать и осуществлять надлежащие меры реагирования системы уголовного правосудия, включая стратегии уголовного преследования и эффективной реинтеграции возвращающихся иностранных боевиков-террористов, в соответствии с обязательствами по международному праву и применимым нормам внутреннего права;

9. *рекомендует* государствам-членам и далее принимать меры по выявлению, анализу и противодействию в отношении любых существующих, крепнущих или потенциальных связей, в некоторых случаях, между транснациональной организованной преступностью, связанной с наркотиками незаконной деятельностью, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма, с тем чтобы усилить меры реагирования системы уголовного правосудия на эти преступления, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его соответствующих мандатов, поддерживать усилия государств-членов в этой области по их просьбе;

10. *призывает* государства-члены укрепить пограничный контроль в целях эффективного предотвращения передвижения иностранных боевиков-террористов и террористических групп и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать с этой целью техническую помощь запрашивающим ее государствам;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, продолжать оказывать запрашивающим государствам-членам поддержку в осуществлении программ создания потенциала в целях усиления мер реагирования системы предупреждения преступности и уголовного правосудия в связи с разрушением террористами объектов культурного наследия и незаконной торговлей этими объектами;

12. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, и впредь расширять свою специальную юридическую базу знаний, в тесной консультации с государствами-членами, с тем чтобы продолжать оказывать запрашивающим государствам-членам помощь в целях предупреждения и пресечения использования информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета и других средств информации, для планирования, финансирования или совершения террористических актов, подстрекательства к ним или вербовки исполнителей, и поддерживать такие государства-члены в принятии эффективных мер по криминализации и расследованию таких деяний и уголовному преследованию виновных в их совершении в соответствии с внутренним правом и применимыми нормами международного права, касающимися надлежащего процесса, в полной мере уважая права человека и основные свободы, включая право на частную жизнь и свободу слова, и поощрять использование Интернета в качестве инструмента противодействия распространению терроризма;

13. *просит далее* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предоставлять, по просьбе, техническую помощь в целях наращивания потенциала государств-членов в области разработки и осуществления программ помощи и поддержки жертвам терроризма согласно соответствующему национальному законодательству, с уделением особого внимания особым потребностям женщин и детей;

14. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его Глобальной программы по борьбе с насилием в отношении детей продолжать оказывать поддержку запрашивающим ее государствам-членам, согласно соответствующему национальному законодательству, в деле обеспечения того, чтобы с детьми, которые предположительно обвиняются, уже обвинены или признаны виновными в нарушении закона, особенно с теми из них, кто лишен свободы, а также детьми-жертвами и свидетелями преступлений обращались таким образом, чтобы соблюдались их права и уважалось их достоинство в соответствии с применимыми нормами международного права, в частности обязательствами по Конвенции о правах ребенка⁶, и чтобы принимались соответствующие меры в целях эффективной реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными и террористическими группами;

15. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в обеспечении учета гендерных подходов при принятии мер системой уголовного правосудия по борьбе с терроризмом, при полном соблюдении права прав человека, в целях недопущения вербовки женщин и девочек в ряды террористов и полной защиты женщин и девочек от любых форм эксплуатации или насилия, совершаемого террористами;

16. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и впредь укреплять сотрудничество с международными организациями и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, а также международными, региональными и субрегиональными организациями и механизмами в области оказания технической помощи, где это уместно, и отмечает текущие совместные инициативы, разработанные Управлением вместе с Комитетом и его Исполнительным директоратом и структурами, входящими в Целевую группу;

17. *выражает признательность* государствам-членам, которые поддерживали мероприятия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области оказания технической помощи, в том числе путем предоставления финансовых взносов, и предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о внесении на постоянной основе дополнительных добровольных финансовых взносов, а также об оказании поддержки натурой, особенно с учетом необходимости расширения и обеспечения эффективности мероприятий по предоставлению технической помощи для оказания государствам-членам содействия в осуществлении соответствующих положений Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций⁴;

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

18. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточными ресурсами для проведения мероприятий, в рамках его мандата, для оказания государствам-членам по их просьбе содействия в осуществлении соответствующих элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

19. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции IV Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя о своем решительном осуждении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, которая представляет собой преступление и серьезную угрозу для достоинства и физической неприкосновенности человека, прав человека и устойчивого развития,

вновь заявляя о своей озабоченности тем, что, несмотря на меры, постоянно принимаемые на международном, региональном и национальном уровне, торговля людьми остается для международного сообщества одной из серьезнейших проблем, которая также препятствует осуществлению прав человека и требует более согласованных коллективных и комплексных ответных действий на международном уровне,

памятуя о том, что все государства обязаны принимать надлежащие меры, с тем чтобы предупреждать, расследовать преступления торговли людьми и наказывать совершивших их лиц, а также защищать потерпевших и помогать им, и что невыполнение этого обязательства нарушает и ограничивает или сводит на нет осуществление прав человека и основных свобод потерпевших,

напоминая о принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, в которой подтверждается приверженность государств-членов принятию срочных и эффективных мер в целях, в частности, искоренения принудительного труда и современного рабства и торговли людьми,

ссылаясь на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности², Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³, в котором содержится определение преступления торговли людьми, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии⁴, и Дополнительную конвенцию об упразднении рабства, работоторговли и институтов и обычаев, сходных с рабством⁵,

принимая к сведению принятие Протокола 2014 года к Конвенции о принудительном труде 1930 года (№ 29) Международной организации труда, в котором признается, что торговля людьми в целях принудительного или обязательного труда является предметом возрастающего беспокойства международного сообщества,

напоминая о принятии Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/293 от 30 июля 2010 года Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и подчеркивая важность его полного осуществления,

¹ Резолюция 70/1.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

³ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

⁴ Ibid., vol. 2171, No. 27531.

⁵ Ibid., vol. 266, No. 3822.

вновь подтверждая, что Глобальный план действий был разработан, чтобы:

а) способствовать всеобщей ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, а также других соответствующих международных документов, касающихся торговли людьми, и повысить эффективность осуществления существующих документов о борьбе с торговлей людьми,

б) способствовать укреплению политической приверженности государств-членов делу предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, а также усилению их правовых обязательств в этой области,

в) способствовать принятию на национальном, региональном и международном уровнях всеобъемлющих, скоординированных и последовательных мер по противодействию торговле людьми,

г) способствовать применению правозащитного подхода, обеспечивающего учет гендерных и возрастных аспектов, при устранении всех факторов, делающих людей уязвимыми перед торговлей людьми, и усилении ответных мер в области уголовного правосудия, необходимых для предупреждения торговли людьми, защиты жертв и судебного преследования лиц, занимающихся торговлей людьми,

д) повысить степень информированности об этой проблеме в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также среди государств и других заинтересованных сторон, таких как частный сектор, гражданское общество и международные и национальные средства массовой информации, а также среди широкой общественности,

е) укрепить сотрудничество и координацию между всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая государства-члены, международные организации, организации гражданского общества и частный сектор, и в рамках различных органов системы Организации Объединенных Наций с учетом имеющегося передового опыта и извлеченных уроков,

ссылаясь на свои резолюции 61/180 от 20 декабря 2006 года, 64/178 от 18 декабря 2009 года, 67/190 от 20 декабря 2012 года, 68/192 от 18 декабря 2013 года и 70/179 от 17 декабря 2015 года об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми и другие ее соответствующие резолюции по вопросу о торговле людьми⁶,

ссылаясь также на резолюцию 2017/18 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2017 года об осуществлении Глобального плана действий и предыдущие резолюции Совета по вопросу о торговле людьми,

ссылаясь далее на резолюцию 32/3 Совета по правам человека от 30 июня 2016 года, озаглавленную «Торговля людьми, особенно женщинами и детьми: защита лиц, ставших жертвами торговли людьми или находящихся в соответствующей группе риска, особенно женщин и детей, в конфликтных и постконфликтных ситуациях»,⁷ и другие соответствующие резолюции Совета о торговле людьми,

⁶ Резолюции 55/67, 58/137, 59/166, 61/144, 63/156 и 63/194.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/71/23), глава V, раздел A.

приветствуя принятие на совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 27 и 28 сентября 2017 года, политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми⁸;

принимая к сведению упоминание предупреждения и пресечения торговли людьми и ориентированного на учет интересов жертв подхода к решению проблемы торговли людьми в Дохинской декларации о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровне, а также участию общественности, которая была принята тринадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, состоявшимся 12–19 апреля 2015 года в Дохе⁹,

с удовлетворением отмечая принятие на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 19 сентября 2016 года, Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах¹⁰, в которой государства заявили, что они будут, в полном объеме выполняя свои обязанности по международному праву, решительно бороться с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов в целях искоренения этих явлений, в том числе посредством принятия целенаправленных мер по выявлению жертв торговли людьми и тех, кто подвергается риску стать жертвами этой торговли, оказывать поддержку жертвам торговли людьми и вести работу среди лиц, пострадавших от перемещения, в целях предотвращения торговли людьми;

признавая важную роль Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, в состав которой входят Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международная организация гражданской авиации, Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Международная организация труда, Международная организация по миграции, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирный банк и Департамент операций по поддержанию мира Секретариата, в налаживании, в контексте борьбы с торговлей людьми во всем мире, координации и сотрудничества в рамках их действующих мандатов,

признавая также, что Межучрежденческая координационная группа в рамках своего мандата вносит вклад в осуществление Глобального плана действий, с удовлетворением отмечая деятельность Управления Организации Объ-

⁸ Резолюция 72/1.

⁹ Резолюция 70/174, приложение.

¹⁰ Резолюция 71/1.

единенных Наций по наркотикам и преступности в качестве координатора работы Координационной группы, а также деятельность членов Координационной группы, выполняющих на основе ротации функции Председателя ее рабочей группы, и побуждая всех членов Координационной группы принимать более активное участие в ее деятельности,

напоминая, что Межучрежденческая координационная группа была учреждена с целью содействовать сотрудничеству между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, участвующими в борьбе с торговлей людьми в странах по всему миру, с использованием, по мере возможности, уже существующих на региональном и национальном уровне механизмов, и делиться информацией, опытом и передовой практикой учреждений-партнеров в том, что касается их усилий по борьбе с торговлей людьми, с правительствами, международными и региональными организациями и другими соответствующими органами,

особо отмечая центральную роль деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальной борьбе с торговлей людьми, особенно в оказании государствам-членам по их запросу технической помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее на основе использования имеющихся инструментов наращивания потенциала, учета опыта государств-членов и привлечения специалистов из других международных организаций,

признавая необходимость дальнейшего налаживания глобального партнерства в борьбе с торговлей людьми с участием всех заинтересованных сторон и необходимость дальнейшей работы над формированием более совершенного комплексного и скоординированного подхода к предотвращению торговли людьми, борьбе с ней и предоставлению защиты и помощи ее жертвам через надлежащие национальные, региональные и международные механизмы,

признавая также, что для решения проблемы торговли людьми, особенно женщинами и детьми, большое значение имеют механизмы и инициативы правительств и межправительственных и неправительственных организаций двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества, включая обмен информацией об эффективной практике,

подчеркивая необходимость принимать надлежащие меры к обеспечению того, чтобы жертвы получали доступ к правосудию и были защищены в ходе уголовного судопроизводства, в том числе меры, призванные обеспечить, чтобы выявленные жертвы не подвергались наказанию за то, что стали объектами такой торговли, и не страдали от виктимизации в результате действий государственных властей, местных жителей и родственников,

признавая, что для эффективного противодействия угрозе торговли людьми и других современных форм рабства насущно необходимо широкое международное сотрудничество между государствами-членами и соответствующими межправительственными и неправительственными организациями,

признавая также, что жертвы торговли людьми нередко подвергаются множественным формам дискриминации и насилия, в том числе на почве гендерной и этнической принадлежности, возраста, инвалидности, культуры и религии, а также национального или социального происхождения, что эти формы дискриминации могут и сами способствовать торговле людьми и что женщины и дети без гражданства или без регистрации рождения особенно уязвимы перед торговлей людьми,

признавая далее потенциальные возможности Интернета и других информационно-коммуникационных технологий в плане предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, а также в деле оказания помощи жертвам, подчеркивая необходимость расширения сотрудничества между правоохранительными органами в этой области в целях устранения новых вызовов, порождаемых быстрым развитием Интернета и других информационно-коммуникационных технологий, а также выражая обеспокоенность по поводу того, что торговцы людьми используют Интернет и другие технологии в целях содействия торговле людьми, в том числе в целях эксплуатации женщин и детей, а также вербовки жертв и осуществления контроля над ними,

подчеркивая необходимость поощрять и защищать права жертв торговли людьми и реинтегрировать пострадавших в общество, в том числе с учетом, в необходимых случаях, Рекомендуемых принципов и руководящих положений по вопросу о правах человека и торговли людьми¹¹ и комментария к ним, подготовленного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также Руководящих принципов защиты детей — жертв торговли, разработанных Детским фондом Организации Объединенных Наций,

приветствуя усилия государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, международных организаций, организаций гражданского общества и частного сектора по решению проблемы торговли людьми, включая женщин и детей как группу, находящуюся в наиболее уязвимом положении, и подчеркивая настоятельную необходимость еще большей активизации ими своих усилий и сотрудничества в деле формирования доказательной базы, в том числе посредством как можно более широкого распространения своих знаний и передовых методов практической работы,

подтверждая, что весьма важным компонентом борьбы с торговлей людьми является наращивание потенциала, и подчеркивая в этой связи необходимость активизировать международное сотрудничество в борьбе с торговлей людьми, а также оказание странам технической помощи, включая поддержку их программ развития, в целях укрепления их способности предотвращать торговлю людьми во всех ее формах,

принимая к сведению Хартумский процесс и Декларацию, принятую в его рамках в Хартуме 16 октября 2014 года на Региональной конференции на уровне министров по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога, организованной Африканским союзом, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции в целях укрепления национального, регионального и международного сотрудничества и наращивания потенциала африканских стран в области борьбы с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов через границу,

принимая к сведению также второй План работы по борьбе с торговлей людьми в Западном полушарии на 2015–2018 годы, принятый государствами — членами Организации американских государств на четвертом Совещании национальных органов власти по вопросу о торговле людьми, состоявшемся 4 и 5 декабря 2014 года в Бразилиа,

признавая, что сам Глобальный план действий и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, учрежденный во исполнение Глобального плана действий, преследуют цели повышения уровня осведомленно-

¹¹ E/2002/68/Add.1.

сти о положении жертв торговли людьми и оказания им гуманитарной, юридической и финансовой помощи по установленным каналам предоставления помощи, таким как правительственные, межправительственные и неправительственные организации,

подтверждая важность гуманитарной, юридической и финансовой помощи жертвам торговли людьми, в том числе через правительственные, межправительственные и неправительственные организации, включая Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹²,

с удовлетворением принимая к сведению совместный доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми¹³,

признавая, что согласно Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности учреждается Конференция участников Конвенции, призванная расширять возможности государств-участников по борьбе с транснациональной организованной преступностью, а также содействовать осуществлению Конвенции и проводить обзор хода ее осуществления, в том числе Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы в первоочередном порядке ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности² и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³, или присоединиться к этим двум правовым актам, учитывая их центральную роль в противодействии торговле людьми, а также настоятельно призывает государства, являющиеся их участниками, к их полному и эффективному осуществлению;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны, упомянутые в Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми¹⁴, и предлагает Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям в рамках их соответствующих мандатов продолжать содействовать полному и эффективному осуществлению Глобального плана действий, в том числе посредством укрепления сотрудничества и улучшения координации между собой в достижении этой цели;

¹² A/71/119.

¹³ A/72/164.

¹⁴ Резолюция 64/293.

3. *напоминает* о проведении совещаний Генеральной Ассамблеи на высоком уровне 13–15 мая 2013 года в ходе ее шестьдесят седьмой сессии и 27 и 28 сентября 2017 года в ходе ее семьдесят второй сессии для оценки прогресса в осуществлении Глобального плана действий, которое, в частности, подтвердило наличие твердой политической воли наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми;

4. *напоминает также* о своем решении начиная со своей семьдесят второй сессии проводить за счет имеющихся ресурсов на четырехлетней основе оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий, для анализа достижений, недостатков и проблем, в том числе в деле осуществления соответствующих правовых документов;

5. *напоминает далее* о своем решении провозгласить 30 июля Всемирным днем борьбы с торговлей людьми, который будет отмечаться ежегодно, и, приветствуя мероприятия, проведенные по случаю Всемирного дня государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций, другими международными организациями и гражданским обществом на международном, региональном и национальном уровне, *предлагает* всем заинтересованным сторонам продолжать отмечать Всемирный день в целях повышения осведомленности о проблеме торговли людьми и о положении жертв этого преступления и в интересах поощрения и защиты их прав;

6. *выражает* солидарность с лицами, ставшими жертвами и пострадавшими от торговли людьми, и сострадание по отношению к ним и *призывает* в полной мере уважать их права человека и обеспечивать предоставление им надлежащего ухода, помощи и услуг по реабилитации в сотрудничестве с гражданским обществом и другими соответствующими партнерами;

7. *выражает поддержку* деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, подтверждает просьбу к Генеральному секретарю оказывать достаточную поддержку Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и предлагает государствам-членам перечислять Управлению добровольные взносы, предназначенные для оказания государствам-членам помощи по их просьбе;

8. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сотрудничать с соответствующими международными организациями, находящимися вне системы Организации Объединенных Наций, и предложить таким организациям и заинтересованным государствам-членам участвовать, в соответствующих случаях, в заседаниях Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и информировать государства-члены о расписании работы Межучрежденческой координационной группы и достигнутом ею прогрессе;

9. *принимает к сведению* консультативные брифинги для государств-членов, организованные Координационной группой в марте и сентябре 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и посвященные работе и первоочередным задачам Координационной группы в 2017 году и последующий период, и приветствует участие ОБСЕ в этом брифинге в качестве первой региональной организации, вступившей в партнерские отношения с Межучрежденческой координационной группой;

10. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве одного из координаторов работы Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми в первоочередном порядке созвать совещание Группы на уровне руководителей соответствующих учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, включая учреждения, не являющиеся действующими членами Межучрежденческой координационной группы, с целью стимулировать прогресс в деле координации усилий по содействию обеспечению действенного и эффективного использования ресурсов, не допуская при этом параллелизма в деятельности в масштабах всех учреждений и организаций, в том числе в контексте осуществления Глобального плана действий и аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, касающихся предотвращения торговли людьми и борьбы с ней, в интересах достижения ощутимых результатов;

11. *просит также* руководителей или ключевых должностных лиц учреждений, входящих в состав Межучрежденческой координационной группы, после проведения совещания Координационной группы на уровне руководителей провести брифинги в своих штаб-квартирах, с тем чтобы проинформировать их государства-члены и других соответствующих партнеров об итогах этого совещания и будущих мероприятиях Координационной группы;

12. *просит далее* Межучрежденческую координационную группу тесно сотрудничать с Комитетом главных статистиков системы Организации Объединенных Наций в целях систематизации и разработки наборов показателей, касающихся торговли людьми, применительно к различным конкретным условиям, а также согласованных методов сбора данных;

13. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве координатора работы Межучрежденческой координационной группы и другим соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций далее укреплять свою деятельность, связанную с осуществлением соответствующих международных документов и Глобального плана действий в целях обеспечения более значительного прогресса в искоренении торговли людьми, а также *предлагает* государствам-членам и другим международным и двусторонним донорам предоставлять добровольные взносы Управлению на эти цели в соответствии с политикой, правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

14. *призывает* государства-члены принимать во внимание такие новые методы вербовки жертв торговли людьми, как использование Интернета торговцами людьми, в частности для вербовки детей, принять меры для разработки целенаправленных информационно-просветительских кампаний, в том числе ориентированных на сотрудников правоохранительных органов, службы непосредственного реагирования и отрасли, входящие в группу риска, на предмет выявления признаков торговли людьми, а также разработать специализированные программы учебной подготовки для сотрудников правоохранительных органов и работников системы уголовного правосудия;

15. *предлагает* государствам-членам заниматься устранением социальных, экономических, культурных, политических и иных факторов, которые обуславливают уязвимость людей перед торговлей людьми, таких как бедность, безработица, неравенство, гуманитарные чрезвычайные ситуации, включая вооруженные конфликты и стихийные бедствия, сексуальное насилие, дискриминация по признаку пола и социальная изоляция и маргинализация, а также культура терпимости к насилию в отношении женщин, молодежи и детей;

16. *призывает* государства-члены, международные организации, организации гражданского общества и частный сектор, в случае необходимости — на основе партнерства, поддержать и активизировать усилия по предупреждению торговли людьми в странах происхождения, транзита и назначения, акцентируя внимание на цепочках спроса и предложения, наличие которых подпитывает все формы торговли людьми, и на товарах и услугах, производимых в результате торговли людьми;

17. *рекомендует* государствам-членам сотрудничать со Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, а также с другими соответствующими мандатариями специальных процедур, в том числе Специальным докладчиком Совета по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальным докладчиком Совета по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Специальным докладчиком Совета по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия;

18. *призывает* государства-члены продолжать свои усилия по введению уголовной ответственности за торговлю людьми во всех ее формах, включая эксплуатацию проституции третьими лицами и другие формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд и услуги, рабство и обычаи, сходные с рабством, подневольное состояние и изъятие органов, особенно если это касается детей, и осудить эту практику и проводить расследования в отношении торговцев людьми и их посредников, подвергать их судебному преследованию и наказанию, предоставляя в то же время защиту и помощь жертвам торговли людьми при полном уважении их прав человека, и предлагает государствам-членам и далее поддерживать те учреждения Организации Объединенных Наций и международные организации, которые активно занимаются защитой потерпевших;

19. *отмечает* проведение 21 и 22 мая 2014 года в Бангкоке второго консультативного совещания на тему укрепления партнерских отношений с национальными докладчиками и соответствующими механизмами в сфере борьбы с торговлей людьми, организаторами которого совместно выступили Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и создание неофициальной сети таких механизмов по всему миру для последовательной борьбы с торговлей людьми и обмена информацией и передовой практикой, накопленной различными странами, и *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать свои усилия по сбору информации о национальных усилиях по борьбе с торговлей людьми, а также о соответствующих национальных механизмах и обеспечить государствам-членам доступ к самым свежим данным;

20. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве управляющего Целевым фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, продолжать побуждать государства и все другие соответствующие заинтересованные стороны вносить взносы в Целевой фонд;

21. *с удовлетворением отмечает* публикацию на двухгодичной основе Всемирного доклада о торговле людьми, который подготавливается Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, *с интересом ожидает* следующий такой доклад, который будет подготовлен Управлением в 2018 году в соответствии с Глобальным планом действий, и *призывает* государства-члены предоставлять Управлению собранные на основе фактических материалов данные о схемах, потоках и формах торговли людьми, в том числе для целей изъятия органов;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая рекомендации в отношении мер по обеспечению более оперативного принятия и улучшения координации усилий по борьбе с торговлей людьми.

Проект резолюции V
Укрепление программы Организации Объединенных Наций
в области предупреждения преступности и уголовного
правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического
сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 46/152 от 18 декабря 1991 года, 60/1 от 16 сентября 2005 года, 67/1 от 19 сентября 2012 года, 69/193 и 69/196 от 18 декабря 2014 года, 70/178 и 70/182 от 17 декабря 2015 года и 71/209 от 19 декабря 2016 года,

подтверждая также свои резолюции, касающиеся настоятельной необходимости укреплять международное сотрудничество и техническую помощь в деле поощрения и содействия ратификации и осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года², Конвенции о психотропных веществах 1971 года³, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁵ и всех международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом,

напоминая о важности Дохинской декларации о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участия общественности, принятую на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию⁶,

с удовлетворением отмечая резолюцию Экономического и Социального Совета 2017/15 от 6 июля 2017 года о последующей деятельности по итогам тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовке к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и решение Совета о том, что главной темой четырнадцатого Конгресса будет «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня на период до 2030 года»,

выражая свою серьезную озабоченность по поводу негативных последствий транснациональной организованной преступности для развития, мира, стабильности и безопасности и прав человека, по поводу усиливающейся уязвимости государств для такой преступности и растущего проникновения преступных организаций и их финансовых и экономических ресурсов в экономику,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

² *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

³ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

⁴ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

⁵ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

⁶ Резолюция 70/174, приложение.

выражая озабоченность по поводу участия организованных преступных групп в совершении преступлений, связанных с незаконным оборотом драгоценных металлов и камней, а также существенного увеличения объема, транснациональных масштабов и спектра таких преступлений в некоторых районах мира и по поводу возможности использования незаконного оборота драгоценных металлов и камней в качестве источника финансирования организованной преступности, иной преступной деятельности такого рода и терроризма,

будучи глубоко озабочена расширением в некоторых случаях связей между формами транснациональной организованной преступности и терроризмом и признавая, что борьба против транснациональной организованной преступности и терроризма является обязанностью всех и каждого, и в этой связи приветствуя резолюцию Экономического и Социального Совета 2017/17 от 6 июля 2017 года о технической помощи в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом,

будучи убеждена в том, что верховенство права и развитие тесно взаимосвязаны и взаимно усиливают друг друга и что укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях, в том числе через посредство механизмов предупреждения преступности и уголовного правосудия, имеет существенно важное значение для поступательного и всеохватного экономического роста и устойчивого развития, а также полного осуществления всех прав человека и основных свобод, включая право на развитие, и в связи с этим приветствует принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, в которой, среди прочего, закреплено обязательство содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях и напоминая в связи с этим о своей резолюции 70/299 от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

особо отмечая, что проблемой транснациональной организованной преступности необходимо заниматься при полном уважении принципа суверенитета государств и обеспечении верховенства права в рамках комплексных ответных мер, призванных содействовать выработке долговременных решений путем поощрения прав человека и установления более справедливых социально-экономических условий,

рекомендуя государствам-членам разрабатывать и осуществлять, в соответствующих случаях, всеобъемлющую политику предотвращения преступности, национальные и местные стратегии и планы действий, основанные на понимании многочисленных факторов, которые способствуют преступности, и принимать комплексные меры для устранения таких факторов в тесном сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, и в связи с этим подчеркивая, что социальное развитие и содействие обеспечению верховенства права, включая поощрение культуры законопослушания при уважении культурной самобытности в соответствии с Дохинской декларацией, должны служить неотъемлемым элементом стратегий, направленных на содействие предупреждению преступности и экономическому развитию во всех государствах,

⁷ Резолюция 70/1.

подтверждая приверженность и твердую политическую волю к тому, чтобы поддерживать эффективные, справедливые, гуманные и подотчетные системы уголовного правосудия и образующие их учреждения и поощрять эффективное участие и вовлечение всех секторов общества, создавая тем самым условия, необходимые для продвижения более широкой повестки дня Организации Объединенных Наций, и признавая ответственность государств-членов за обеспечение уважения человеческого достоинства, всех прав человека и основных свобод для всех, в частности для тех людей, которые сталкиваются с последствиями преступности, и тех людей, которые могут вступать в контакт с системой уголовного правосудия, в том числе уязвимых членов общества, независимо от их статуса, которые могут подвергаться самым разным и изощренным формам дискриминации, а также за предупреждение преступлений, мотивированных нетерпимостью или дискриминацией любого рода, и противодействие им,

принимая к сведению резолюцию 25/2 Комиссии Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 27 мая 2016 года о содействии оказанию юридической помощи, в том числе через сеть специалистов по оказанию юридической помощи⁸, в которой Комиссия призвала государства-члены принять или активизировать законодательные или иные меры для обеспечения предоставления эффективной юридической помощи, в том числе жертвам преступлений, в соответствии с их национальным законодательством и Принципами и руководящими положениями Организации Объединенных Наций, касающимися доступа к юридической помощи в системах уголовного правосудия⁹, и которая также способствует осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

с удовлетворением отмечая усилия, прилагаемые некоторыми государствами-членами в целях внедрения общего документационного стандарта в качестве инструмента, способствующего обеспечению как технической интероперабельности, так и доступности юридической документации,

будучи глубоко обеспокоена негативным воздействием коррупции на развитие и осуществление прав человека и признавая повсеместную важность благого управления, транспарентности, добросовестности и подотчетности и в связи с этим призывая проводить политику абсолютной нетерпимости в отношении коррупции и принять более эффективные меры для предупреждения и противодействия коррупции во всех ее формах, включая подкуп, а также меры по предотвращению отмывания коррупционных доходов и других форм преступности,

принимая к сведению проведение седьмой сессии Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, состоявшейся в Вене 6–10 ноября 2017 года,

приветствуя прогресс, достигнутый в отношении второго цикла работы Механизма для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и подчеркивая важность эффективного соблюдения Конвенции во всех ее аспектах всеми государствами-участниками,

принимая во внимание, что возвращение активов является одной из главных целей и одним из основополагающих принципов Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и что государства — участники Кон-

⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2016 год, Дополнение № 10 (E/2016/30)*, глава I, раздел D.

⁹ Резолюция 67/187, приложение.

венции обязаны оказывать друг другу максимально широкое содействие и помощь в этой области,

учитывая, что благодаря почти всеобщему участию и широкой сфере применения Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁰ и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции служат правовыми основами для международного сотрудничества в деле поддержки уголовных расследований и судебного преследования за преступления, охватываемые этими конвенциями, в том числе в вопросах выдачи, взаимной правовой помощи и конфискации и изъятия активов, и что они представляют собой эффективные механизмы, которые следует активнее задействовать и применять на практике,

учитывая также усилия Группы двадцати в борьбе с коррупцией как на глобальном, так и на национальном уровнях, с удовлетворением принимая к сведению инициативы по борьбе с коррупцией, изложенные в коммюнике саммита Группы двадцати в Ханчжоу, и настоятельно призывая Группу двадцати продолжать взаимодействовать в ходе ее работы с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на инклюзивной и транспарентной основе с целью обеспечить, чтобы инициативы Группы двадцати дополняли или усиливали работу, проводимую системой Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность активизации международного сотрудничества на основе принципов общей ответственности и в соответствии с международным правом в целях реального решения мировой проблемы наркотиков, ликвидации незаконных сетей и противодействия транснациональной организованной преступности, включая отмывание денег, незаконный ввоз мигрантов, торговлю людьми, незаконный оборот оружия и другие формы организованной преступности, которые в совокупности угрожают национальной безопасности и подрывают устойчивое развитие и верховенство права, и подчеркивая также в связи с этим важность сотрудничества и обмена информацией между правоохранительными органами, а также наличия специальных центральных органов и эффективных координационных центров, призванных облегчать порядок международного сотрудничества, в том числе в рамках просьб о выдаче и об оказании взаимной правовой помощи, а также важность координационной роли соответствующих региональных сетей,

с удовлетворением отмечая в этой связи прения высокого уровня, проведенные 19 июня 2017 года по случаю двадцать пятой годовщины убийства судьи Джованни Фальконе и в целях содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, и принимая к сведению подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи резюме о ходе обсуждения, препровожденное Конференции сторон Конвенции и всем государствам-членам,

отмечая, что сотрудничество между государственным и частным секторами может внести значительный вклад в усилия по предупреждению и пресечению таких видов преступной деятельности, как транснациональная организованная преступность, коррупция и терроризм, в частности в секторе туризма,

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

подтверждая обязательства, взятые государствами-членами в рамках Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года¹¹, и в ходе ее последующих двухгодичных обзоров, в частности в своей резолюции 70/291 от 1 июля 2016 года, в которых она рекомендовала государствам-членам и структурам Организации Объединенных Наций укреплять и лучше координировать свои действия в борьбе с терроризмом и предотвращать и пресекать насильственный экстремизм во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, в том числе путем оказания государствам-членам по их просьбе технической помощи, и с удовлетворением отмечая в этой связи решение учредить Контртеррористическое управление, принятое в резолюции 71/291 от 15 июня 2017 года по вопросу об укреплении потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам поддержки в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность своих резолюций о мерах по ликвидации международного терроризма и о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, принятых на семьдесят второй сессии,

ссылаясь на свою резолюцию 71/208 от 19 декабря 2016 года о предупреждении коррупции и перевода коррупционных доходов, борьбе с этими явлениями, содействии изъятию активов и возвращению таких активов законным владельцам, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/177 от 19 декабря 2011 года об укреплении международного сотрудничества в борьбе с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом преступной деятельности, в которой она настоятельно призвала государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в полном объеме применять положения этих конвенций, в частности принимать меры по предупреждению отмывания денег и борьбе с ним, в том числе путем криминализации отмывания доходов транснациональной организованной преступности, а также меры по ужесточению национальных режимов конфискации и укреплению международного сотрудничества, в частности в вопросах возвращения активов, и ссылаясь далее на свою резолюцию 71/213 от 21 декабря 2016 года, в которой она, среди прочего, выразила глубокую обеспокоенность в связи с воздействием таких факторов угрозы на политическую, социальную и экономическую стабильность,

выражая обеспокоенность по поводу того, что экономические ресурсы, такие как нефть, нефтепродукты и блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, другие природные ресурсы и другие активы попадают в распоряжение организованных преступных групп и террористических групп,

принимая во внимание все резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультационных услуг программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Ор-

¹¹ Резолюция 60/288.

ганизации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в таких сферах, как предупреждение преступности и уголовное правосудие, поощрение и упрочение верховенства права и реформирование институтов уголовной юстиции, в том числе применительно к оказанию технической помощи,

отмечая, что Генеральным секретарем учреждена целевая группа системы Организации Объединенных Наций по борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, призванная выработать действенный и всеобъемлющий подход в системе Организации Объединенных Наций к такого рода преступлениям, и вновь подтверждая отраженную в Уставе Организации Объединенных Наций решающую роль государств-членов в этой сфере,

учитывая общий прогресс, достигнутый Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении запрашивающим государствам-членам консультационных услуг и технической помощи в сферах реформирования системы предупреждения преступности и уголовного правосудия, анализа данных и информации, предупреждения и пресечения организованной преступности, коррупции, незаконных финансовых потоков, отмывания денег, преступного злоупотребления Интернетом и другими информационно-коммуникационными технологиями и их использования в террористических целях, незаконного оборота объектов дикой природы и древесины, незаконного оборота культурных ценностей, похищения людей, незаконного ввоза мигрантов, торговли органами, торговли людьми, включая, в соответствующих случаях, обеспечение поддержки и защиты потерпевшим, их семьям и свидетелям, незаконного оборота наркотиков и терроризма, включая прогресс в борьбе с таким явлением, как иностранные боевики-террористы, а также в сфере международного сотрудничества, с особым акцентом на вопросах выдачи и взаимной правовой помощи и международной передачи осужденных лиц,

с удовлетворением отмечая применение Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности регионального подхода к составлению программ, который основывается на постоянных консультациях и партнерствах на национальном и региональном уровнях, в частности в вопросах его практической реализации, и нацелен на обеспечение того, чтобы Управление последовательно и должным образом учитывало приоритеты государств-членов,

вновь заявляя о своей озабоченности общим финансовым положением Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и приветствуя продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления,

с удовлетворением отмечая резолюцию 26/3 от 26 мая 2017 года Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию по вопросу об учете гендерной проблематики в политике и программах, касающихся предупреждения преступности и уголовного правосудия, и в усилиях по предупреждению транснациональной организованной преступности и борьбе с ней¹²,

вновь подтверждая свою резолюцию 71/170 от 19 декабря 2016 года, озглавленную «Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: бытовое насилие», напоминая о

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2017 год, Дополнение №10 (E/2017/30)*, глава I, раздел D.

резолуциях Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, в которых рассматриваются различные аспекты насилия в отношении женщин и девочек всех возрастов, и напоминая также о принятых на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин согласованных выводах, касающихся искоренения и предупреждения насилия в отношении женщин и девочек во всех его формах¹³,

вновь заявляя о своем осуждении насилия в отношении женщин и девочек во всех его формах и выражая глубокую обеспокоенность гендерно мотивированными убийствами женщин и девочек, ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, включая резолюции 68/191 от 18 декабря 2013 года и 70/176 от 17 декабря 2015 года о принятии мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек, и признавая ключевую роль правоохранительной системы и уголовного правосудия в деле предотвращения гендерно мотивированных убийств женщин и девочек и реагирования на них, в том числе посредством пресечения безнаказанности таких преступлений,

отмечая важность Типовых стратегий и практических мер Организации Объединенных Наций по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия¹⁴ в качестве инструмента для оказания государствам помощи в укреплении их национального потенциала в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях реагирования на все формы насилия в отношении женщин и девочек,

ссылаясь на свою резолюцию 69/194 от 18 декабря 2014 года, в которой она приняла Типовые стратегии и практические меры Организации Объединенных Наций по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия, будучи убеждена в важности предупреждения молодежной преступности, поддержки реабилитации молодых правонарушителей и их реинтеграции в общество, защиты детей, пострадавших от любых форм насилия, в том числе детей, соприкасающихся с правоохранительной системой, или свидетелей, включая усилия по предотвращению их повторной виктимизации, и удовлетворения нужд детей лиц, находящихся в заключении, подчеркивая, что при осуществлении подобных мер следует учитывать права человека и наилучшие интересы детей и молодежи исходя из обязательств государств-участников, закрепленных в соответствующих международных документах, включая Конвенцию о правах ребенка¹⁵ и факультативные протоколы к ней¹⁶, и отмечая другие соответствующие стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области ювенальной юстиции,

особо отмечая актуальность международных документов и стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, касающихся обращения с заключенными, особенно с женщинами и несовершеннолетними,

ссылаясь на свою резолюцию 70/146 от 17 декабря 2015 года, в которой было вновь подтверждено, что никто не должен подвергаться пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

¹³ Там же, 2014 год, Дополнение № 7 (E/2014/27), глава I, раздел A.

¹⁴ Резолюция 69/194, приложение.

¹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

¹⁶ Ibid., vols. 2171 and 2173, No. 27531; и резолюция 66/138, приложение.

подчеркивая важность Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка¹⁷ и Основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка¹⁸ — добровольных руководящих указаний, где упор делается, в частности, на эффективном и основанном на правах человека поддержании правопорядка,

ссылаясь на свою резолюцию 65/229 от 21 декабря 2010 года о Правилах Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила), и в этой связи призывая государства-члены прилагать усилия по осуществлению Бангкокских правил,

с удовлетворением отмечая принятие ее резолюцией 70/175 пересмотренного текста Минимальных стандартных правил обращения с заключенными в качестве Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы) и принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции 2017/16 от 6 июля 2017 года, в которой он, в частности, рекомендовал государствам-членам предпринимать усилия по улучшению условий содержания заключенных и содействовать практическому применению Правил Нельсона Манделы в качестве универсально признанных и обновленных минимальных стандартов обращения с заключенными, использовать эти Правила в качестве руководства по совершенствованию законодательства, политики и практики, касающихся функционирования пенитенциарной системы, продолжать обмен информацией об успешных видах практики и выявление трудностей, которые возникают в ходе практического применения Правил, и обмениваться информацией о своем опыте в устранении этих трудностей,

с удовлетворением отмечая также резолюцию Экономического и Социального Совета 2017/19 от 6 июля 2017 года о содействии применению и поощрению альтернатив тюремному заключению как части всеобъемлющих стратегий предупреждения преступности и уголовного правосудия,

вновь заявляя о своем решительном осуждении торговли людьми, которая представляет собой тяжкое преступление в отношении достоинства и физической неприкосновенности человека, нарушение и попрание прав человека и вызов устойчивому развитию и требует принятия всеобъемлющего подхода, включающего меры по предотвращению такой торговли, наказанию виновных и защите жертв такой торговли, и жесткой реакции со стороны органов уголовного правосудия, и ссылаясь в связи с этим на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁹, и на свои резолюции 70/179 от 17 декабря 2015 года и 71/167 от 19 декабря 2016 года,

ссылаясь на свою резолюцию 71/322 от 8 сентября 2017 года об усилении и поощрении эффективных мер и международного сотрудничества в сфере донорства и трансплантации органов с целью препятствовать и противодейство-

¹⁷ Резолюция 34/169, приложение.

¹⁸ См. *Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа — 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел B.

¹⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574.

вать торговле людьми для изъятия органов и торговле человеческими органами,

с удовлетворением отмечая свою резолюцию 72/1 от 27 сентября 2017 года, в которой она приняла Политическую декларацию об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми,

подчеркивая необходимость признания государствами-членами того, что преступление незаконного ввоза мигрантов и преступление торговли людьми — это самостоятельные составы преступления и что по ним требуется принимать отдельные и взаимодополняющие юридические, оперативные и стратегические меры реагирования, и ссылаясь на свои резолюции 69/187 от 18 декабря 2014 года и 70/147 от 17 декабря 2015 года, в которых она призвала все государства-члены обеспечивать защиту и поддержку мигрантов, включая детей и подростков-мигрантов, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2014/23 от 16 июля 2014 года и 2015/23 от 21 июля 2015 года,

подтверждая свою резолюцию 70/1, в которой она, в частности, взяла на себя обязательство принять срочные и эффективные меры для того, чтобы искоренить принудительный труд, покончить с современным рабством и торговлей людьми и обеспечить запрет и ликвидацию наихудших форм детского труда,

ссылаясь на свою резолюцию 71/1 от 19 сентября 2016 года о принятии Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, в которой обращается внимание на проблему перемещений больших групп беженцев и мигрантов,

приветствуя работу Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, учрежденного в соответствии с Глобальным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, принятым ее резолюцией 64/293 от 30 июля 2010 года, а также важный вклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми,

испытывая озабоченность по поводу расширяющегося участия террористических групп и организованных преступных групп в незаконном обороте культурных ценностей во всех его формах и аспектах и в других связанных с ним преступлениях и будучи встревожена разрушением объектов культурного наследия, которое совершается в последнее время террористическими группами и связано с торговлей культурными ценностями в некоторых странах и финансированием террористической деятельности,

учитывая незаменимость мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в комплексной и эффективной борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей во всех его формах и аспектах и связанными с ним преступлениями и особо отмечая важность пособия по оказанию практической помощи через посредство Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, предназначенного для содействия в осуществлении Международных руководящих принципов принятия мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении незаконного оборота культурных ценностей и других связанных с ним преступлений²⁰ и осуществлении резолюций 68/186 от 18 декабря 2013 года, 69/196 и 70/76 от 9 декабря 2015 года и содействия оперативному сотрудничеству в борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей во всех его формах, и просьбу в ад-

²⁰ Резолюция 69/196, приложение.

рес Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности об оказании практической помощи в осуществлении Руководящих принципов и содействия сотрудничеству в этой области, в том числе в борьбе с финансированием терроризма в соответствии с резолюцией 70/177 от 17 декабря 2015 года,

подтверждая, что уничтожение культурного наследия, отражающего разнообразие человеческой культуры, разрушает коллективную память нации, дестабилизирует людские сообщества и создает угрозу для их культурной самобытности, и подчеркивая важность культурного разнообразия и плюрализма, а также свободы религии и убеждений для обеспечения мира, стабильности, примирения и социальной сплоченности и ссылаясь в связи с этим на свою резолюцию 70/76,

подтверждая существенную ценность биологического разнообразия и его многогранный вклад в устойчивое развитие и людское благосостояние и признавая, что дикая фауна и флора во всем множестве ее прекрасных и неповторимых форм является незаменимым компонентом природных систем Земли, который надлежит защищать в интересах нынешнего и грядущих поколений,

особо отмечая, что охрана дикой природы должна быть составной частью всеобъемлющего подхода к обеспечению ликвидации нищеты, продовольственной безопасности, устойчивого развития, включая сохранение и рациональное использование биологического разнообразия, экономического роста, социального благополучия и устойчивых источников средств к существованию,

выражая глубокую озабоченность по поводу преступлений, влияющих на окружающую среду, включая незаконную торговлю исчезающими и, в соответствующих случаях, охраняемыми видами дикой фауны и флоры и опасными отходами, и подчеркивая необходимость бороться с такими преступлениями путем активизации скоординированных усилий по ликвидации, предотвращению и противодействию коррупции и разрушению незаконных сетей, а также путем координации международного сотрудничества, наращивания потенциала, реагирования по линии уголовного правосудия и правоохранительной деятельности,

напоминая о принятых ею резолюциях 69/314 от 30 июля 2015 года, 70/301 от 9 сентября 2016 года и 71/326 от 11 сентября 2017 года о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы,

будучи озабочена тенденцией усиления киберпреступности и использованием информационных и телекоммуникационных технологий при совершении многих видов преступлений, в том числе в террористических целях,

с удовлетворением отмечая в этой связи резолюцию 26/4 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 26 мая 2017 года об укреплении международного сотрудничества в целях борьбы с киберпреступностью²¹, в которой Межправительственной группе экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности было предложено продолжать свою работу и обмен информацией о национальном законодательстве, наилучших видах практики, технической помощи и международном сотрудничестве с целью изучения возможных путей укрепления существующих мер и выработки предложений в отношении новых

²¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2017 год, Дополнение № 10 (E/2017/30)*, глава I, раздел D.

национальных и международных правовых или иных мер по противодействию киберпреступности и разработать возможные выводы и рекомендации для представления Комиссии,

будучи озабочена серьезными проблемами и угрозами, которые создает незаконный оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и будучи озабочена также его смыканием с терроризмом и другими формами транснациональной организованной преступности, включая незаконный оборот наркотиков, а также терроризм,

отмечая международные усилия в целях предотвращения и искоренения незаконной торговли обычными вооружениями, в частности стрелковым оружием и легкими вооружениями, и борьбы с ней, о которых свидетельствуют принятие в 2001 году Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней²², вступление в силу в 2005 году Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²³, и вступление в силу в 2014 году Договора о торговле оружием²⁴,

подтверждая свою резолюцию 71/211 от 19 декабря 2016 года о международном сотрудничестве в целях решения мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней и подтверждая также заключительный документ, озаглавленный «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней»²⁵ и принятый на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 19 по 21 апреля 2016 года, а также Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, утвержденные Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят четвертой сессии, и совместное заявление министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюций 64/293, 69/199 от 18 декабря 2014 года и 71/209²⁶;

2. *подтверждает* свою резолюцию 70/1, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой, среди прочего, закреплено обязательство содействовать построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях;

²² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

²³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

²⁴ См. резолюцию 67/234 В.

²⁵ Резолюция S-30/1, приложение.

²⁶ A/72/125.

3. *призывает* все государства-члены, в надлежащих случаях, принимать во внимание Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности, принятую на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который был проведен 12–19 апреля 2015 года в Дохе, при разработке законодательства и руководящих директив и приложить все усилия для осуществления содержащихся в ней принципов в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года², Конвенции о психотропных веществах 1971 года³, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции⁵ и международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, или о присоединении к этим документам и настоятельно призывает государства, участвующие в этих конвенциях и протоколах, прилагать усилия для их эффективного осуществления;

5. *вновь подтверждает*, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней являются наиболее важными инструментами международного сообщества в борьбе с транснациональной организованной преступностью, и с удовлетворением отмечает, что число государств — участников Конвенции достигло 189 и что это служит важным свидетельством приверженности международного сообщества борьбе с транснациональной организованной преступностью;

6. *ссылается* на статью 32 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁰ и резолюцию 69/197 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2014 года, в которой, в частности, была подтверждена необходимость создания механизма для обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней государствами-участниками, и подчеркивает, что рассмотрение хода осуществления Конвенции представляет собой непрерывный и последовательный процесс и что необходимо изучить все возможные варианты создания механизма оказания помощи Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в проведении обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* принятое на восьмой сессии Конференции участников Конвенции решение продолжать процесс создания механизма для обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней и разработать конкретные процедуры и правила функционирования механизма, включая элементы, указанные Конференцией участников, для рассмотрения Конференцией участников на ее девятой сессии, а также ее решение о том, что механизм постепенно проведет обзор всех статей Конвенции и протоколов к

ней, в соответствии с блоками статей и многолетним планом работы, и с особым удовлетворением отмечает рекомендации, включенные в ее резолюцию 8/2 от 21 октября 2016 года, и первую сессию Межправительственного совещания открытого состава, состоявшуюся с 24 по 26 апреля 2017 года в Вене;

8. *приветствует* принятые на восьмой сессии Конференции участников решения о содействии более широкому использованию Конвенции центральными органами власти в контексте экстрадиции и взаимной юридической помощи и о повышении эффективности работы этих органов и об укреплении, сообразно обстоятельствам, осуществления Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²³;

9. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и впредь оказывать всестороннюю поддержку обзорному механизму, утвержденному на Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, отмечает прогресс, достигнутый в рамках второго цикла работы Механизма обзора хода осуществления Конвенции, и с удовлетворением отмечает далее, что число государств-участников достигло 183 и что это служит важным свидетельством приверженности международного сообщества пресечению коррупции и связанных с ней преступлений;

10. *приветствует* прогресс, достигнутый Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференцией государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в осуществлении ими своих соответствующих мандатов, и призывает государства-члены полностью выполнить резолюции, принятые этими органами, в том числе путем предоставления информации о соблюдении этих договоров;

11. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи, в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и при участии соответствующих заинтересованных сторон, провести в рамках имеющихся ресурсов и в ходе нынешней сессии прения на высоком уровне в ознаменование пятнадцатой годовщины принятия Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и для освещения новых тенденций и содействия эффективному осуществлению Конвенции, а также подготовить резюме прений для препровождения Конференции сторон Конвенции и всем государствам-членам;

12. *рекомендует* государствам-членам укреплять способность своих систем уголовного правосудия проводить расследования, осуществлять судебное преследование и назначать наказания в связи со всеми видами преступлений, оказывая при этом поддержку эффективной, справедливой, гуманной и подотчетной системе уголовного правосудия и защищая права человека и основные свободы обвиняемых и законные интересы потерпевших и свидетелей, а также принимать и усиливать меры по обеспечению доступа к эффективной юридической помощи в системах уголовного правосудия;

13. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам запрашиваемую ими техническую помощь в целях упрочения верховенства права, учитывая при этом также работу, проводимую другими подразделениями Организации Объединенных Наций в рамках существующих мандатов, а также региональные и двусторонние усилия, и продолжать обеспечивать координацию и согласованность действий, в том числе через Координационно-консультативную группу по вопросам верховенства права;

14. *вновь заявляет* о важности обеспечения программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, позволяющим ей в полном объеме выполнять возложенные на нее мандаты;

15. *рекомендует* всем государствам разработать национальные и местные планы действий для предупреждения преступности, чтобы всеобъемлющим образом, комплексно и на основе широкого участия учитывать, в частности, факторы, в силу которых некоторые группы населения и места проживания становятся подверженными повышенному риску виктимизации и/или криминализации, и обеспечивать, чтобы такие планы опирались на самые достоверные сведения и передовую практику, и подчеркивает, что предупреждение преступности следует рассматривать в качестве неотъемлемого элемента стратегий обеспечения социально-экономического развития во всех государствах в соответствии с обязательствами, содержащимися в резолюциях Генеральной Ассамблеи 70/1 и 70/299;

16. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие международные организации, действуя в сотрудничестве с программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, разрабатывать, сообразно обстоятельствам, национальные, субрегиональные, региональные и международные стратегии и другие необходимые меры, включая создание в соответствии с национальным законодательством специальных центральных органов и эффективных координационных центров, призванных облегчать порядок международного сотрудничества, в том числе в рамках просьб о выдаче и об оказании взаимной правовой помощи, для эффективного противодействия транснациональной организованной преступности и укреплять сотрудничество во всех видах, чтобы создать условия для возвращения незаконно приобретенных активов в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающимися возвращения активов, в частности главой V, и в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его действующего мандата;

17. *рекомендует* государствам-членам проанализировать соблюдение общего документационного стандарта, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с соответствующими международными учреждениями;

18. *вновь подтверждает* важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для поощрения эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также важность работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая оказание государствам-членам по их просьбе и на приоритетной основе технической содействия, консультационных услуг и помощи в иных формах, а также ко-

ординацию и дополнение работы всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций по борьбе с организованной преступностью во всех ее формах, включая пиратство и транснациональную организованную преступность на море, киберпреступность, использование новых информационных технологий в целях совершения надругательств над детьми и их эксплуатации, а также совершения преступлений, связанных с использованием личных данных, незаконный оборот культурных ценностей и артефактов, незаконные финансовые потоки, экономические и финансовые преступления, включая мошенничество, а также налоговые и корпоративные преступления, незаконный оборот драгоценных металлов и камней, подделку товаров с товарным знаком, преступления, влияющие на окружающую среду, и незаконную торговлю видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, незаконный оборот наркотиков, торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, прямую и опосредованную торговлю нефтью и нефтепродуктами с организованными преступными группами и террористическими группами, а также коррупцию и терроризм;

19. *рекомендует* государствам-членам собирать соответствующую информацию и далее принимать меры по выявлению, анализу и противодействию в отношении любых существующих, крепнущих или потенциальных связей, в некоторых случаях, между транснациональной организованной преступностью, связанной с наркотиками незаконной деятельностью, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма, с тем чтобы усилить меры реагирования системы уголовного правосудия на эти преступления, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его соответствующих мандатов, поддерживать усилия государств-членов в этой области по их просьбе;

20. *призывает* государства-члены расширять сотрудничество на международном, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях, чтобы противодействовать угрозе, которую представляют иностранные боевики-террористы, в том числе посредством более широкого оперативного и своевременного обмена информацией, оказания логистической поддержки, сообразно обстоятельствам, и проведения мероприятий по наращиванию потенциала, подобных тем, которые организует Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, распространять и перенимать передовые методы выявления иностранных боевиков-террористов, предупреждать поездки иностранных боевиков-террористов из государств-членов, в них или через них, предупреждать финансирование, мобилизацию, вербовку и организацию иностранных боевиков-террористов, предотвращать и подавлять насильственный экстремизм во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, активизировать усилия по осуществлению стратегий в целях обеспечения уголовного преследования, реабилитации и реинтеграции и обеспечивать в соответствии с обязательствами по международному праву, а также применимыми нормами внутреннего законодательства предание суду любого лица, которое участвует в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в их поддержке;

21. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать сотрудничество, в соответствующих случаях, с межправительственными, международными и региональными организациями, на которые возложена задача ведения борьбы с транснациональной организованной преступностью, в целях обмена передовым опытом, укрепления сотрудничества и использования их уникальных возможностей и сравнительных преимуществ;

22. *вновь подтверждает* важность работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его страновых и региональных отделений для наращивания на местах потенциала в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и настоятельно призывает Управление учитывать региональные факторы уязвимости, проекты и результаты деятельности по борьбе с транснациональной организованной преступностью во всех ее формах, в частности в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии и размещении отделений, чтобы продолжать обеспечивать эффективный уровень поддержки национальных и региональных усилий в этих сферах;

23. *просит* Генерального секретаря и впредь предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточный объем ресурсов для эффективной поддержки усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и для выполнения, в соответствии с его мандатом, функций секретариата конференций участников этих конвенций, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссии по наркотическим средствам, а также конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и просит Секретариат продолжать оказывать комиссиям помощь в рамках их соответствующих мандатов, чтобы они могли активно, сообразно обстоятельствам, участвовать в глобальной последующей деятельности и тематических обзорах хода реализации государствами-членами целей в области устойчивого развития, как предусмотрено в резолюции 70/299;

24. *настоятельно призывает* все государства-члены оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности посредством расширения его донорской базы и увеличения размеров добровольных, в частности общецелевых, взносов, с тем чтобы дать ему возможность продолжать, расширять, совершенствовать и укреплять, в рамках своих мандатов, свою деятельность в области научных исследований, оперативного и технического сотрудничества;

25. *выражает озабоченность* общим финансовым положением Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, особо отмечает необходимость финансирования деятельности Управления в достаточном объеме и на предсказуемой и стабильной основе и обеспечения эффективного использования выделяемых ему ресурсов и просит Генерального секретаря, принимая также во внимание продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления, продолжать представлять, в рамках существующих обязательств по представлению отчетности, доклады о финансовом положении Управления и продолжать обеспечивать, чтобы Управление располагало достаточными ресурсами для эффективного выполнения своего мандата в полном объеме;

26. *предлагает* государствам и другим заинтересованным сторонам и далее вносить добровольные взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно

женщинами и детьми, и в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства;

27. *призывает* государства-члены активизировать национальные и международные усилия, направленные на ликвидацию дискриминации во всех ее формах, включая расизм, религиозную нетерпимость, ксенофобию и дискриминацию по признаку пола, в частности посредством повышения осведомленности, разработки учебных материалов и программ и рассмотрения, когда это уместно, возможности разработки и обеспечения соблюдения законодательства о борьбе с дискриминацией;

28. *особо отмечает* важность защиты — независимо от их статуса — уязвимых членов общества, которые могут подвергаться самым разным и изощренным формам дискриминации, и в связи с этим выражает свою озабоченность по поводу активизации деятельности транснациональных и национальных организованных преступных групп и других субъектов, которые получают выгоду от преступлений против мигрантов, особенно женщин и детей, игнорируя опасные и бесчеловечные условия и вопиющим образом нарушая национальное законодательство и международное право;

29. *призывает* государства-члены применять, когда это уместно, Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)²⁷, принимая во внимание их дух и цели, и активизировать свои усилия по решению проблемы переполненности тюрем посредством проведения надлежащих реформ системы уголовного правосудия, которые должны включать, в зависимости от обстоятельств, проведение обзора политики в сфере исполнения наказаний и практические меры по сокращению сроков досудебного содержания под стражей, расширению применения санкций и мер наказания, не связанных с лишением свободы, и улучшению доступа к юридической помощи в максимально возможной степени, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам по их просьбе техническую помощь в этом отношении;

30. *предлагает* государствам-членам учитывать гендерные аспекты в своих системах уголовного правосудия, в том числе путем применения к женщинам, сообразно обстоятельствам, мер, не связанных с лишением свободы, и улучшения обращения с женщинами-заключенными, принимая во внимание Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила)²⁸, а также путем разработки и осуществления национальных стратегий и планов для поощрения полной защиты женщин и девочек от всех актов насилия, и активизировать реакцию системы предупреждения преступности и уголовного правосудия на гендерно мотивированные убийства женщин и девочек, особенно путем принятия мер по поддержке практического потенциала государств-членов в деле предупреждения, расследования, судебного преследования таких преступлений во всех их формах и наказания за них, и приветствует в связи с этим разработку практических пособий, рекомендованных межправительственной группой экспертов открытого состава по гендерно мотивированным убийствам женщин и девочек на ее совещании, состоявшемся в Бангкоке 11–13 ноября 2014 года²⁹;

31. *предлагает также* государствам-членам учитывать проблемы, касающиеся детей и молодежи, в своих усилиях по реформированию системы

²⁷ Резолюция 70/175, приложение.

²⁸ Резолюция 65/229, приложение.

²⁹ См. E/CN.15/2015/16.

уголовного правосудия, признавая важность защиты детей от всех форм насилия, эксплуатации и надругательства согласно обязательствам участников по соответствующим международным документам, и разрабатывать всеобъемлющую, учитывающую проблемы детей политику в области правосудия, ориентированную на обеспечение наилучших интересов ребенка, в соответствии с принципом, согласно которому лишение детей свободы должно применяться лишь в качестве крайней меры и в течение кратчайшего соответствующего срока;

32. *отмечает* прилагаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности усилия по оказанию государствам-членам помощи в расширении их возможностей и укреплении их потенциала в деле недопущения похищения людей и борьбы с ним и просит Управление и впредь предоставлять техническую помощь в целях развития международного сотрудничества, в частности в области оказания взаимной правовой помощи, для эффективного противодействия этому все чаще совершаемому серьезному преступлению;

33. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о ратификации Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³⁰, или присоединении к нему, укреплять международное сотрудничество в целях предотвращения и пресечения незаконного ввоза мигрантов и уголовного преследования лиц, занимающихся незаконным ввозом мигрантов, в соответствии, в надлежащих случаях, со статьей 6 этого протокола и на основании национальных законов и законодательных актов при одновременном обеспечении эффективной защиты прав и уважения достоинства незаконно ввезенных мигрантов согласно международно признанным принципам недискриминации и другим применимым обязательствам согласно соответствующим нормам международного права, принимая во внимание особые потребности женщин, детей, особенно не сопровождаемых взрослыми, а также инвалидов и престарелых, и в сотрудничестве с международными организациями, гражданским обществом и частным сектором и в связи с этим призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в соответствии с Протоколом;

34. *рекомендует* государствам-членам обеспечить, чтобы при расследовании случаев незаконного ввоза мигрантов и осуществлении уголовного преследования в связи такими случаями рассматривалась возможность проведения параллельного финансового расследования в целях отслеживания, замораживания и конфискации доходов, полученных в результате этого преступления, и считать незаконный ввоз мигрантов одним из основных правонарушений, связанных с отмыванием денег;

35. *особо отмечает* важность предотвращения торговли людьми во всех ее формах и борьбы с ней и в связи с этим выражает свою озабоченность по поводу деятельности транснациональных и национальных организованных преступных групп и других субъектов, получающих прибыль от таких преступлений, в том числе совершаемых в целях изъятия человеческих органов, и призывает государства-члены рассмотреть вопрос о ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁹, или присоединении к нему, а также активизировать национальные усилия по борь-

³⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2241, No. 39574.

бе с торговлей людьми во всех ее формах и обеспечить защиту жертв такой торговли и оказание им помощи согласно всем соответствующим правовым обязательствам и в сотрудничестве с международными организациями, гражданским обществом и частным сектором, и в связи с этим призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в соответствии с Протоколом;

36. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем технической помощи, оказываемой им государствам-членам по их просьбе, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним, в том числе с таким явлением, как перемещающиеся, возвращающиеся и переселяющиеся иностранные боевики-террористы, особенно в отношении экстрадиции и взаимной юридической помощи, и источниками его финансирования, путем содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации и сотрудничестве с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом (Контртеррористический комитет), и его Исполнительным директоратом, а также вносить вклад в работу Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций, созданного в соответствии с резолюцией 71/291, и предлагает государствам-членам предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соответствующие ресурсы для выполнения его мандата;

37. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее в рамках своего мандата оказывать государствам-членам по их просьбе техническую помощь в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в рамках Глобальной программы борьбы с отмыванием денег, доходами от преступной деятельности и финансированием терроризма, руководствуясь нормативными актами, имеющими отношение к Организации Объединенных Наций, и международными стандартами, включая, когда это уместно, стандарты и соответствующие инициативы региональных, межрегиональных и многосторонних организаций и межправительственных органов по борьбе с отмыванием денег, в частности и в соответствующих случаях — Группы разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег, в соответствии с национальным законодательством;

38. *рекомендует* государствам-членам повысить эффективность противодействия угрозам криминального характера для туристического сектора, включая террористические угрозы, в рамках, сообразно обстоятельствам, мероприятий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других соответствующих международных организаций в сотрудничестве со Всемирной туристской организацией и частным сектором;

39. *подтверждает*, что преднамеренные нападения на здания, предназначенные для религиозных, образовательных, художественных, научных или благотворительных целей, или на исторические памятники или больницы и места размещения больных и раненых могут составлять военные преступления, подчеркивает важность привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении преднамеренных нападений на упомянутые выше здания, при условии, что они не являются военными объектами, и призывает все государства принять надлежащие меры с этой целью в рамках их юрисдикции в соответствии с применимыми нормами международного права;

40. *настоятельно призывает* государства-участники эффективно применять Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности для осуществления широкого сотрудничества в деле предупреждения незаконного оборота культурных ценностей во всех его формах и аспектах и связанных с ним преступлений и борьбы с ними, включая отмывание денег и финансирование терроризма, особенно в деле возвращения конфискованных доходов, полученных от этой преступной деятельности, или самих ценностей их законным собственникам в соответствии с пунктом 2 статьи 14 Конвенции, предлагает государствам-участникам обмениваться информацией и статистическими данными о незаконном обороте культурных ценностей во всех его формах и аспектах и связанных с ним преступлениях и подтверждает в связи с этим важное значение принятых Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/196 Международных руководящих принципов принятия мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении незаконного оборота культурных ценностей и других связанных с ним преступлений;

41. *настоятельно призывает* государства-члены принять эффективные национальные и международные меры по предупреждению и пресечению незаконного оборота культурных ценностей, в том числе путем распространения информации о законодательстве и организации специальной подготовки сотрудников полицейских, таможенных и пограничных служб, и предлагает государствам-членам квалифицировать незаконный оборот культурных ценностей, включая кражи и хищения в местах археологических раскопок и на других культурных объектах, в качестве серьезного преступления согласно определению, данному в статье 2 *b* Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

42. *настоятельно призывает также* государства-члены предпринимать на национальном уровне по отношению как к продавцам, так и покупателям решительные шаги для предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли объектами дикой природы, в том числе путем укрепления законодательства, необходимого для предотвращения, расследования и судебного преследования случаев такой незаконной торговли, а также путем повышения эффективности реагирования со стороны правоохранительных органов и системы уголовного правосудия в соответствии с национальным законодательством и международным правом, признавая, что Международный консорциум по борьбе с преступлениями против живой природы может оказывать ценную техническую помощь в этой области;

43. *призывает* государства-члены признать серьезным преступлением незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры и опасных отходов, осуществляемый с участием организованных преступных групп, в соответствии с их национальным законодательством и статьей 2 *b* Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

44. *призывает также* государства-члены принять надлежащие и эффективные меры для предупреждения незаконного оборота драгоценных металлов и камней организованными преступными группами и борьбы с ним, включая, в соответствующих случаях, принятие и эффективное осуществление законов, необходимых для предупреждения, расследования и уголовного преследования незаконного оборота драгоценных металлов и камней;

45. *рекомендует* государствам-членам продолжать оказывать Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности поддержку, позволяющую ему предоставлять в рамках его действующего мандата

адресную техническую помощь, запрашиваемую затрагиваемыми государствами, для расширения их возможностей по борьбе с пиратством и другими видами преступлений, совершаемых на море, в том числе путем оказания государствам-членам помощи в выработке их правоохранительными органами эффективных мер реагирования и в укреплении потенциала их судебной системы;

46. *с признательностью отмечает* работу третьего совещания межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности и ответных мер со стороны государств-членов, международного сообщества и частного сектора и призывает государства-члены поддерживать работу группы экспертов и прорабатывать конкретные меры, а также формулировать возможные выводы и рекомендации, направленные на создание защищенной и устойчивой киберсреды, эффективно предупреждать и пресекать преступную деятельность, осуществляемую с помощью Интернета, уделяя особое внимание борьбе с кражей личных данных и с вербовкой с целью торговли людьми и защите детей от эксплуатации и надругательства через Интернет, укреплять сотрудничество между правоохранительными органами на национальном и международном уровнях, в том числе с целью выявления и защиты жертв, в частности посредством удаления из Интернета детской порнографии, особенно изображений сексуального надругательства над детьми, повышать защищенность компьютерных сетей и обеспечивать защиту соответствующей инфраструктуры и стараться оказывать долгосрочную техническую помощь и содействие наращиванию потенциала для укрепления способности национальных ведомств противодействовать киберпреступности, в том числе посредством профилактики, выявления, расследования и уголовного преследования таких преступлений во всех их формах;

47. *рекомендует* государствам-членам активизировать их усилия в деле борьбы с киберпреступностью и преступным злоупотреблением информационными и телекоммуникационными технологиями во всех его формах и развивать международное сотрудничество в этой сфере;

48. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в деле борьбы с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и поддерживать их в их усилиях по решению проблем, обусловленных взаимосвязью такой деятельности с другими видами транснациональной организованной преступности, посредством, в частности, оказания законодательной помощи, технической поддержки и расширенного сбора и анализа данных;

49. *настоятельно призывает* государства-члены обмениваться передовыми наработками и опытом специалистов-практиков, которые участвуют в борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия, и рассмотреть возможность использования имеющихся средств, включая технологии нанесения маркировки и учета, для облегчения отслеживания огнестрельного оружия и, по возможности, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему в целях повышения эффективности уголовных расследований по фактам незаконного оборота огнестрельного оружия;

50. *настоятельно призывает* государства — участники Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которые импортируют и экспортируют составные части и компоненты огнестрельного оружия, ужесточить меры контроля в соответствии с Протоколом и другими соответствующими международно-

правовыми документами, участниками которых они являются, в целях предупреждения и уменьшения опасности их утечки, незаконного изготовления и оборота;

51. *призывает* государства-члены активизировать все усилия по решению мировой проблемы наркотиков на основе принципа общей и совместной ответственности и посредством применения всеобъемлющего, основанного на правах человека и сбалансированного подхода, в том числе посредством более эффективного двустороннего, регионального и международного сотрудничества между судебными и правоохранительными органами, для противодействия участию организованных преступных групп в незаконном производстве и обороте наркотиков и связанной с этим преступной деятельности, а также предпринимать шаги по снижению уровня насилия, которое сопутствует незаконному обороту наркотиков;

52. *рекомендует* государствам-членам применять сообразно их национальным обстоятельствам всеобъемлющий и комплексный подход к реформированию системы предупреждения преступности и уголовного правосудия, основывающийся на оценке исходных условий и регулярном сборе и анализе данных и нацеленный на все сектора системы правосудия, и разрабатывать политику, стратегии и программы предупреждения преступности, в том числе ориентированные в первую очередь на обеспечение профилактики на раннем этапе на базе применения многодисциплинарных и предусматривающих широкое участие подходов, в тесном сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать государствам-членам по их просьбе техническую помощь в этих целях;

53. *предлагает* государствам-членам разработать национальные планы поэтапного внедрения Международной классификации преступлений для целей статистики и укреплять национальные статистические системы уголовного правосудия и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его действующего мандата продолжать совершенствовать работу, связанную с регулярным сбором, анализом и распространением точных, достоверных и сопоставимых данных и информации, включая, сообразно обстоятельствам, данные с разбивкой по признаку пола, возраста и другим соответствующим критериям, и настоятельно рекомендует государствам-членам обмениваться такими данными и информацией с Управлением;

54. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать разрабатывать в тесном сотрудничестве с государствами-членами технический и методический инструментарий и проводить анализ и исследования тенденций с целью повысить степень осведомленности о тенденциях в сфере преступности и оказывать помощь государствам-членам в выработке надлежащих мер реагирования в конкретных областях преступности, в частности в ее транснациональном аспекте, принимая во внимание необходимость как можно более эффективного использования имеющихся ресурсов;

55. *рекомендует* государствам-членам принимать сообразно их национальным обстоятельствам соответствующие меры для обеспечения распространения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, когда они сочтут необходимым, распространение существующих руководств, справочников и материалов по вопросам создания потенциала, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

56. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в сотрудничестве и в тесной консультации с государствами-членами и в рамках имеющихся ресурсов, продолжать содействовать наращиванию потенциала и повышению профессионального уровня в области криминалистики, включая установление стандартов, и разработке по линии оказания технической помощи таких учебных материалов, как пособия, подборки материалов о полезной практике и рекомендации и справочные материалы по общенаучным вопросам и вопросам судебной криминалистики, для сотрудников правоохранительных органов и органов прокуратуры, а также поощрять и облегчать создание и поддержание работы региональных сетей, объединяющих практикующих криминалистов, в целях повышения их квалификации и способности предупреждать транснациональную организованную преступность и вести борьбу с ней;

57. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад о выполнении мандатов программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащий также информацию о возникающих проблемах стратегического характера и возможных мерах реагирования.

21. Третий комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии

Генеральная Ассамблея принимает к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее восьмой сессии, состоявшейся в Вене 17–21 октября 2016 года¹, представленный по пункту, озаглавленному «Предупреждение преступности и уголовное правосудие».

¹ [A/72/91](#).